

EMPIRICAL
APPROACHES TO
LINGUISTIC
THEORY

Language
at Large
*Essays on Syntax
and Semantics*

Alexandra Y. Aikhenvald
and
R.M.W. Dixon

BRILL

BIBLIOGRAPHY

- Aaron, Uche. 1996/1997. 'Grammaticalization of the verb "say" to future tense in Obolo', *Journal of West African Languages* 26: 87–93.
- Abbott, Miriam. 1991. 'Macushi', pp. 23–160 of Derbyshire and Pullum 1991.
- Abdul-Fetouh, H. M. 1969. *A morphological study of Egyptian Colloquial Arabic*. The Hague: Mouton.
- Ackerman, Farrell and John Moore. 1999. 'Syntagmatic and paradigmatic dimensions of cause encoding', *Linguistics and Philosophy* 22: 1–44.
- and — 2001. *Proto-properties and grammatical encoding*. Stanford: CSLI.
- Adams de Liclan, Patsy and Stephen Marlett. 1991. 'Antipasivo en Madija (Culina)', *Revista Latinoamericana de Estudios Etnolingüísticos* 6: 36–48.
- Adams, Karen L. 1989. *Systems of numeral classification in the Mon-Khmer, Nicobarese and Aslian subfamilies of Austroasiatic*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Adams, Karen and Alexis Manaster-Ramer. 1988. 'Some questions of topic/focus choice in Tagalog', *Oceanic Linguistics* 27: 79–101.
- Adelaar, Willem F. H. 2004. *The languages of the Andes*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Aikhenvald, Alexandra Y. 1987. *Strukturno-tipologičeskaja klassificacija berberskih jazykov. Sintaksis. Kratkaja istoria klassifikacij berberskih jazykov. Resul'taty strukturno-tipologičeskoj klassifikacii berberskih jazykov. (A Structural and Typological Classification of Berber Languages. Syntax. A short history of classifications of Berber languages. The results of a structural and typological classification of Berber languages.)* Publication 9 of the Department of Languages of the Institute of Oriental Studies of the Academy of Sciences of the USSR. Moscow: Nauka.
- 1994a. 'Classifiers in Tariana', *Anthropological Linguistics* 34: 407–65.
- 1994b. 'Grammatical relations in Tariana', *Nordic Journal of Linguistics* 7: 201–18.
- 1995. *Bare*. Munich: Lincom Europa.
- 1996. 'Areal diffusion in North-West Amazonia: the case of Tariana', *Anthropological Linguistics* 38: 73–116.
- 1998. 'Warekena', pp. 215–439 of Derbyshire and Pullum 1998.
- 1999. 'The Arawak language family', pp. 65–106 of Dixon and Aikhenvald 1999.
- 2000a. 'Transitivity in Tariana', pp. 145–72 of Dixon and Aikhenvald 2000.
- 2000b. *Classifiers: A typology of noun categorization devices*. Oxford: Oxford University Press.
- 2001. 'Areal diffusion, genetic inheritance and problems of subgrouping: a North Arawak case study', pp. 167–94 of Aikhenvald and Dixon 2001.
- 2002a. *Language contact in Amazonia*. Oxford: Oxford University Press.
- 2002b. 'A typology of clitics, with special reference to Tariana', in R. M. W. Dixon and Alexandra Y. Aikhenvald (eds.), *Word: a cross-linguistic typology*, 42–78. Cambridge: Cambridge University Press.
- 2003. *A grammar of Tariana, from north-west Amazonia*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 2004. *Evidentiality*. Oxford: Oxford University Press.
- 2006a. 'Serial verb constructions in typological perspective', pp. 1–87 of Aikhenvald and Dixon 2006.
- 2006b. 'Serial verb constructions in Tariana', pp. 178–201 of Aikhenvald and Dixon 2006.
- 2006c. 'Complement clause types and complementation strategies in Tariana', pp. 178–203 of Dixon and Aikhenvald 2006.

- 2007a. 'Typological dimensions in word formation', in Timothy Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description*, 2nd ed., vol. 3, 1–65. Cambridge: Cambridge University Press.
- 2007b. 'Linguistic fieldwork: setting the scene', in Alexandra Y. Aikhenvald (ed.), *Linguistic Fieldwork. A Special issue of Sprachtypologie und Universalienforschung* 60: 1–11.
- 2008a. *The Manambu language from East Sepik, Papua New Guinea*. Oxford: Oxford University Press.
- 2008b. 'Information source and evidentiality: what can we conclude?', in Mario Squartini (ed.), Special issue on *Evidentiality between lexicon and grammar*, *Rivista di Linguistica* 19: 207–27.
- 2009a. 'Eating, drinking and smoking: a generic verb and its semantics in Manambu', pp. 92–108 of Newman 2009.
- 2009b. 'Language contact along the Sepik River', *Anthropological Linguistics* 50: 1–66.
- 2009c. 'Semantics and grammar in clause linking', pp. 380–402 of Dixon and Aikhenvald 2009.
- 2009d. 'Syntactic ergativity in Paumari', in Samuel Dyasi Obeng (ed.), *Topics in descriptive and African linguistics. Essays in honor of Distinguished Professor Paul Newman*, 111–27. Munich: Lincom Europa.
- 2010a. *Imperatives and commands*. Oxford: Oxford University Press.
- 2010b. 'Gender, noun class and language obsolescence: the case of Paumari', in Eithne B. Carlin and Simon van de Kerke (eds.) *Linguistics and archaeology in the Americas*, 239–52. Leiden: Brill.
- Forthcoming-a. 'Grammaticalization of evidentiality', to appear in Heiko Narrog and Bernd Heine (eds.), *Handbook of grammaticalization*. Oxford: Oxford University Press.
- Forthcoming-b. *The art of grammar*.
- Aikhenvald, Alexandra Y. and R. M. W. Dixon (eds.). 2001. *Areal diffusion and genetic relationship: Problems in comparative linguistics*. Oxford: Oxford University Press.
- and — (eds.). 2003. *Studies in evidentiality*. Amsterdam: John Benjamins.
- and — (eds.). 2006. *Serial verb constructions: a cross-linguistic typology*. Oxford: Oxford University Press.
- Aissen, Judith and David Perlmutter. 1983. 'Clause reduction in Spanish', in David Perlmutter (ed.), *Studies in Relational Grammar*, vol. 1, 360–403. Chicago: The University of Chicago Press.
- Akiba, Katsue. 1977. 'Switch reference in Old Japanese', *Berkeley Linguistics Society Proceedings* 3: 610–19.
- Alexander, Ruth M. 1988. 'A syntactic sketch of Ocotepec Mixtec', pp. 151–304 of Bradley and Hollenbach 1988.
- Algeo, John. 1977. 'Blends, a structural and systemic view', *American Speech* 82: 47–64.
- Allan, Keith. 1977. 'Classifiers', *Language* 53: 284–310.
- Allen, W. S. 1955. 'Zero and Pāṇini', *Indian Linguistics* 16: 106–113.
- Alpher, Barry. 1987. 'Feminine as the unmarked grammatical gender: Buffalo girls are no fools', *Australian Journal of Linguistics* 7: 169–187.
- Alsina, Alex. 1992. 'On the argument structure of causatives', *Linguistic Inquiry* 23: 517–55.
- 1996. *The role of argument structure in grammar: Evidence from Romance*. Stanford: CSLI.
- Alsina, Alex and Smita Joshi. 1991. 'Parameters in causative constructions', *Chicago Linguistic Society* 27: 1–16.
- Alston, R. C. 1966. *The English dictionary (A bibliography of the English language from the invention of printing to the year 1988, vol. 5)*. Leeds: E. J. Arnold.

- Amberber, Mengistu. 1996. 'A grammatical summary of Amharic', RCLT internal document, ANU.
- 2009. 'Quirky alternations of transitivity: The case of ingestive predicates', pp. 45–64 of Newman 2009.
- Ameka, Felix. 1991. 'Ewe: its grammatical constructions and illocutionary devices', PhD thesis, ANU.
- 2009. 'Likpe', in *Coding participant marking*, edited by Gerrit Dimmendaal, 239–79. Amsterdam: John Benjamins.
- Amha, Azeb. 2001. *The Maale language*. Leiden: CNWS.
- Andersen, Torben. 1988. 'Ergativity in Pãri, a Nilotic OVS language', *Lingua* 75: 289–324.
- Anderson, Gregory. 2004. 'The languages of Central Siberia: Introduction and overview', in Edward J. Vajda (ed.), *Languages and prehistory of Central Siberia*, 1–120. Amsterdam: John Benjamins.
- Anderson, Stephen R. 1971. 'On the role of deep structure in semantic interpretation', *Foundations of Language* 7: 387–96.
- 1992. *A-morphous Morphology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Anonymous, n. d. 'Vocabulary of the language of N. S. Wales in the neighbourhood of Sydney (Native and English, but not alphabetical)'. Notebook filed together with the notebooks of William Dawes (and doubtless associated with them). Marsden collection of London.
- Anonymous. 1969. *Chichewa: Intensive course*. Liongwe, Malawi: Likuni Press.
- Aronoff, Mark. 1992. 'Noun classes in Arapesh', in Geert Booij and Jaap van Marle (eds.), *Yearbook of morphology 1991*, 21–32. Dordrecht: Kluwer.
- Asher, R. E. 1985. *Tamil*. London: Croom Helm.
- Asher, R. E. and T. C. Kumari 1997. *Malayalam*. London and New York: Routledge.
- Attenbrow, Val. 2002. *Sydney's Aboriginal past: investigating the archaeological and historical records*. Sydney: UNSW Press.
- Austin, Peter. 1981a. *A Grammar of Diyari, South Australia*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1981b. 'Case marking in southern Pilbara languages', *Australian Journal of Linguistics* 1: 211–26.
- 1981c. 'Switch-reference in Australia', *Language* 57: 309–34.
- 1997. 'Causatives and applicatives in Australian Aboriginal languages', in Kazuo Matsumura and Tooru Hayasi (eds.), *The dative and related phenomena*, 165–225. Tokyo: Hiutzi Syobo.
- Axelrod, Melissa. Forthcoming. 'Gender and aspect in Koyokon'.
- Bailey, N. 1730. *Dictionarium Britannicum, or a more compleat universal etymological English dictionary than any extant...* London: T. Cox.
- Bakaev, Ch. H. 1966. 'Kurdskij jazyk [Kurdish language]', in V. V. Vinogradov (ed.), *Jazyki narodov SSSR: Indoevropskie Jazyki [Languages of the peoples of the USSR: Indo-European languages]*, 257–80. Moscow: Nauka.
- Baker, Mark. 1985. 'The mirror principle and morphosyntactic explanation', *Linguistic Inquiry* 16: 373–416.
- 1995. *The polysynthesis parameter*. New York: Oxford University Press.
- Baker, Sidney J. 1945. *The Australian language: an examination of the English Language and English speech as used in Australia, from convict days to the present, with special reference to the growth of indigenous idiom and its use by Australian writers*. Sydney: Angus and Robertson.
- Bamgboṣe, Ayo. 1986. 'Reported speech in Yoruba', pp. 77–97 of Coulmas 1986a.
- Barentsen, Adrian. 1996. 'Shifting points of orientation in Modern Russian: Tense selection in "reported perception"', pp. 15–55 of Janssen and van der Wurff 1986a.

- Barnes, Janet. 1984. 'Evidentials in the Tuyuca verb', *International Journal of American Linguistics* 50: 255–71.
- Barnhart, Clarence L. (ed.). 1947. *The American College dictionary*. New York: Random House.
- Barron, Roger and Fritz Serzisko. 1982. 'Noun classifiers in the Siouan Languages', in Hansjakob Seiler and F. J. Stachowiak (eds.), *Apprehension: Das sprachliche Erfassen von Gegenständen*. Teil II. *Die Techniken und ihr Zusammenhang in Einzelsprachen*, 85–105. Tübingen: Gunter Narr.
- Barz, Richard K. and Diller, Anthony V. N. 1989. 'Classifiers and standardisation: Some South and South-east Asian comparisons', in David Bradley (ed.), *Papers in South-East Asian Linguistics No. 9: Language policy, language planning and socio-linguistics in south-east Asia*, 155–84. Canberra: Pacific Linguistics.
- Basu, Dwijendranath. 1955. 'On the negative auxiliary in Bengali', *Indian Linguistics* 15: 9–13.
- Bauer, Laurie. 1983. *English word-formation*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1994. *Watching English change, an introduction to the study of linguistic change in Standard Englishes in the twentieth century*. London: Longman.
- 1996. 'No phonetic iconicity in evaluative morphology', *Studia Linguistica* 50: 189–206.
- Bauer, Laurie, and Rodney Huddleston. 2002. 'Lexical word-formation', pp. 1621–777 of Huddleston and Pullum 2002.
- Bauer, Winifred. 1993. *Maori*. London: Routledge.
- Beachy, Marvin D. 2005. *An overview of Central Dizin phonology and morphology*. Masters thesis, University of Texas at Arlington.
- Beck, David. 2002. *The typology of parts of speech systems: the markedness of adjectives*. New York: Routledge.
- Benton, Richard A. 1968. 'Numeral and attributive classifiers in Truquese', *Oceanic Linguistics* 7: 104–146.
- Benveniste, Emile. 1971a. *Problems of general linguistics*, translated by Mary E. Mack. Coral Gables: University of Miami Press. [Original: *Problèmes de linguistique générale*. 1966. Paris: Editions Gallimard.]
- 1971b. 'Delocutive verbs', pp. 239–46 of Benveniste 1971a.
- Berg, van den, Helma. 1995. *A grammar of Hunzib*. Munich: Lincom Europa.
- Berlin, Brent. 1968. *Tzeltal numeral classifiers: a study in ethnographic semantics*. The Hague: Mouton.
- Berry, Keith, and Christine Berry. 1999. *A description of Abun: A West Papuan language of Irian Jaya*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Besnier, Niko. 1992. 'Reported speech and affect on Nukulaelae atoll', in Jane H. Hill and Judith T. Irvine (eds.), *Responsibility and evidence in oral discourse*, 161–81. Cambridge: Cambridge University Press.
- 2000. *Tuvaluan*. London: Routledge.
- Bhat, D. N. S. n. d. 'Functional constraints on word-formation rules'. Ms.
- Blake, Barry J. 1979. 'Pitta-Pitta', pp. 182–242 of Dixon and Blake 1979.
- 1987a. *Australian Aboriginal grammar*. London: Croom Helm.
- 1987b. 'Subordinate verb morphology in western Queensland', in Donald C. Laycock and Werner Winter (eds.), *A world of language: papers presented to Professor S. A. Wurm on his 65th birthday*, 61–8. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1993. 'Verb affixes from case markers', *La Trobe University Working Papers in Linguistics* 6: 33–58.
- 1999. 'Nominal marking on verbs: some Australian cases', *Word* 50: 299–317.
- 2001. *Case*. 2nd ed. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bloomfield, Leonard. 1917. *Tagalog texts with grammatical analysis*. Urbana, IL: University of Illinois.
- 1933. *Language*. New York: Holt.
- 1962. *The Menomini language*. New Haven and London: Yale University Press.

- Blust, Robert. 2003. 'Three notes on early Austronesian morphology', *Oceanic Linguistics* 42: 438–78.
- Boeder, Winfried. 2002. 'Speech and thought representation in the Kartvelian (South Caucasian) languages', pp. 4–48 of Güldemann and von Roncador 2002.
- Bolt, Janet E., William G. Hoddinott and Frances M. Kofod. 1971. *An elementary grammar of the Nungali language of the Northern Territory*. Mimeo.
- Borg, Albert and Maria Azzopardi-Alexander. 1997. *Maltese*. London: Routledge.
- Borgman, Donald M. 1990. 'Sanuma', pp. 17–248 of Derbyshire and Pullum 1990.
- Borkovskij, V. I. and P. S. Kuznetsov. 1965. *Istoricheskaya grammatika russkogo jazyka. [Historical grammar of the Russian language]*. Moscow: Nauka.
- Boroditsky, Lera. 2000. 'Metaphoric structuring: understanding time through spatial metaphors', *Cognition* 75: 1–28.
- Bowden, John. 2001. *Taba: Description of a South Halmahera language*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Bradley, C. Henry and Barbara E. Hollenbach (eds.). 1988. *Studies in the syntax of Mixtecan languages*, vol. 1. Dallas: Summer Institute of Linguistics and the University of Texas at Arlington.
- and — (eds.). 1990. *Studies in the syntax of Mixtecan languages*, vol. 2. Dallas: Summer Institute of Linguistics and the University of Texas at Arlington.
- Brambila, David S. J. 1953. *Gramática Rarámuri*. Mexico: Editorial Buena Prensa.
- Breban, Tine. 2010. 'Reconstructing paths of secondary grammaticalisation of *same* from emphasising to phoricity and single-referent-marking postdeterminer uses', *Transactions of the Philological Society* 108: 68–87.
- Breen, J. G. 1981. 'Margany and Gunya', pp. 274–393 of Dixon and Blake 1981.
- Breeze, Mary J. 1990. 'A sketch of the phonology and grammar of Gimira (Benchnon)', in Richard J. Hayward (ed.), *Omotoc language studies*, 1–67. London: School of Oriental and African Studies.
- Broadwell, George Aaron. 1990. 'Extending binding theory: a Muskogean case study', PhD dissertation, University of California at Los Angeles.
- Bromley, H. Myron. 1981. *A grammar of Lower Grand Valley Dani*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Brown, D. Richard. 1994. 'Kresh', in Peter Kahrel and René van den Berg (eds.), *Typological studies in negation*, 163–89. Amsterdam: John Benjamins.
- Brown, Penelope and Stephen Levinson. 1987. *Politeness*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Brown, Robert. 1981. 'Semantic aspects of some Waris predications', in Karl J. Franklin (ed.), *Syntax and semantics in Papua New Guinea languages*, 93–124. Ukarumpa: Summer Institute of Linguistics.
- Bruce, Les. 1984. *The Alamlak language of Papua New Guinea (East Sepik)*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1988. 'Serialisation: from syntax to lexicon', *Studies in Language* 12: 19–49.
- Buchstaller, Isabelle. 2005. 'Putting perception to the reality test: The case of *go* and *like*', *University of Pennsylvania Working Papers in Linguistics* 10(2): 61–76.
- 2006. 'Social stereotypes, personality traits and regional perception displaced: Attitudes towards the "new" quotatives in the U.K.', *Journal of Sociolinguistics* 10: 362–81.
- Bugaeva, Anna. 2008. 'Reported discourse and logophoricity in Southern Hokkaido dialects of Ainu', *Gengo kenkyu [Journal of the Linguistic Society of Japan]* 133: 31–75.
- Bugenhagen, Robert D. 1995. *A grammar of Mangap-Mbula: an Austronesian language of Papua New Guinea*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Bunce, Daniel. 1859. *Languages of the Aborigines of the Colony of Victoria and other Australian districts, with parallel translations and familiar specimens in dialogue*, 2nd ed. Geelong: Thomas Brown.
- Burchfield, Robert. 1982. 'Opening Words: Review of *The Macquarie Dictionary*'. *The Age*, 1st March 1982, 'Monthly Review Section', pp. 10–11.

- 1989. *Unlocking the English language*. London: Faber and Faber.
- Burgess, Donald. 1984. 'Western Tarahumara', in Ronald W. Langacker (ed.), *Southern Uto-Aztecan grammatical sketches*, 1–150. Dallas: Summer Institute of Linguistics and University of Texas at Austin.
- Burling, Robbins. 1965. 'How to use a Burmese numeral classifier; Context and meaning', in Melford E. Spiro (ed.), *Cultural anthropology*, 243–65. Glencoe, Ill.: Free Press.
- 2004. *The language of the Modhupur Mandi (Garo)*. New Delhi: Bibliophile South Asia.
- Burridge, K. 2001. *Blooming English*. Sydney: ABC books.
- Bybee, Joan, Revere Perkins and William Pagliuca. 1994. *The evolution of grammar: Tense, aspect and modality in the languages of the world*. Chicago: University of Chicago Press.
- Bybee, Joan, John Haiman and Sandra A. Thompson (eds.). 1997. *Essays on language function and language type, dedicated to T. Givón*. Amsterdam: John Benjamins.
- Campbell, Barbara. 1985. 'Jamamadi noun phrases', in David Lee Fortune (ed.), *Porto Velho workpapers*, 130–65. Brasília: Summer Institute of Linguistics.
- Campbell, Lyle and Marianne Mithun (eds.). 1979. *The languages of Native America: Historical and comparative assessment*. Austin: University of Texas Press.
- Carlin, Eithne B. 2004. *A grammar of Trio, a Cariban language of Suriname*. Frankfurt am Main: Peter Lang.
- Carlson, Robert. 1994. *A grammar of Supyire*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Carlson, Robert and Doris L. Payne. 1989. 'Genitive classifiers', in *Proceedings of the fourth annual Pacific Linguistics Conference*, 89–119. Eugene, OR: University of Oregon.
- Carroll, Peter J. 1976. 'Kunwinjku: a language of western Arnhem Land', MA thesis, ANU.
- Carter, Robin M. 1976. 'Chipewyan classificatory verbs', *International Journal of American Linguistics* 42: 24–30.
- Casad, Eugene. 1984. 'Cora', in Ronald W. Langacker (ed.), *Southern Uto-Aztecan grammatical sketches*, 151–459. Dallas: Summer Institute of Linguistics and University of Texas at Arlington.
- Cawdrey, Robert. 1604. *A table alphabetically, conteyning and teaching the true writing, and vnderstanding of hard vsuall English wordes, borrowed from the Hebrew, Greeke, Latine, or French, &c. with the interpretation thereof by Plaine English words, etc.* London: Edmund Weauer. [New edition 2007, with Introduction by John Simpson. Oxford: Bodleian Library.]
- Chafe, Wallace L. 1967. *Seneca morphology and dictionary*. Washington: Smithsonian Press.
- 1977. 'The evolution of third person verb agreement in the Iroquoian languages', in Charles N. Li (ed.), *Mechanisms of syntactic change*, 493–524. Austin: University of Texas Press.
- Chafe, Wallace and Johanna Nichols (eds.). 1986. *Evidentiality: The linguistic coding of epistemology*. Norwood, NJ: Ablex.
- Chapman, Shirley and Desmond C. Derbyshire. 1991. 'Paumari', pp. 161–354 of Derbyshire and Pullum 1991.
- Charney, J. O. 1993. *A grammar of Comanche*. Lincoln: The University of Nebraska Press.
- Chelliah, Shobhana. 1997. *A grammar of Meithei*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Chiat, S. 1982. 'If I were you and you were me: The analysis of pronouns in a pronoun-reversing child', *Journal of Child Language* 9: 359–79.
- 1986. 'Personal pronouns', in P. Fletcher and M. Garman (eds.), *Language acquisition*, 339–55. Cambridge: Cambridge University Press.

- Christaller, J. G. 1875. *A grammar of the Asante and Fante language called Tshi (Chwee, Twi) based on the Akuapem dialect with reference to the other (Akan/Fante) dialects*. Basel: The Basel Evangelical Missionary Society.
- Christophersen, Paul. 1939. *The articles, a study of their theory and use in English*. Copenhagen: Einar Munksgaard, and London: Oxford University Press.
- Chung, Sandra, and Alan Timberlake. 1985. 'Tense, aspect and mood', pp. 202–58 of Shopen 1985c.
- Churchill, Winston S. 1951. *The Second World War*, vol. IV. *The hinge of fate*. London: Cassell.
- Churchward, C. Maxwell. 1953. *Tongan grammar*. London: Oxford University Press.
- Clark, Eve V. and Herbert H. Clark. 1979. 'When nouns surface as verbs', *Language* 55: 767–811.
- Clark, Herbert H. and Richard J. Gerrig. 1990. 'Quotations as demonstrations', *Language* 66: 764–805.
- Clarke, Jonathan E. M. 2005. 'Speech report constructions in Russian', *Acta Linguistica Hungarica* 52: 367–81.
- Cole, Peter. 1982. *Imbabura Quechua*. Amsterdam: North-Holland.
- Collinder, Björn. 1965. *An introduction to the Uralic languages*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Collins, David. 1793. *An account of the English Colony in New South Wales...*, 2 vols. London: T. Cadell Jun. and W. Davies.
- Comrie, Bernard. 1976a. 'The syntax of causative constructions', pp. 261–312 of Shibatani 1976a.
- 1976b. *Aspect*. Cambridge: University Press.
- 1976c. 'In defense of spontaneous demotion: the impersonal passive', in Peter Cole and Jerrold M. Sadock (eds.), *Syntax and semantics*, vol. 8, *Grammatical relations*, 47–58. New York: Academic Press.
- 1981a. *Language universals and linguistic typology*. Oxford: Blackwell.
- 1981b. 'Ergativity and grammatical relations in Kalaw Lagaw Ya (Saibai dialect)', *Australian Journal of Linguistics* 1: 1–42.
- 1985. 'Causative verb formation and other verb-deriving morphology', pp. 309–48 of Shopen 1985c.
- 1989. *Language universals and linguistic typology*. 2nd ed. Oxford: Blackwell.
- 2000. 'Valency-changing derivations in Tsez', pp. 360–74 of Dixon and Aikhenvald 2000a.
- 2003. 'Causatives', in William J. Frawley (ed.), *International Encyclopedia of Linguistics*, 2nd ed., vol. 1, 281–3. New York: Oxford University Press.
- Comrie, Bernard and Maria S. Polinsky (eds.). 1993. *Causatives and transitivity*. Amsterdam: John Benjamins.
- Comrie, Bernard and Sandra A. Thompson. 1985. 'Lexical nominalization', pp. 349–98 of Shopen 1985c.
- Contini-Morava, Ellen. 2006. 'The difference between zero and nothing', in Joseph Davis, Radmila J. Gorup, and Nancy Stern (eds.), *Advances in functional linguistics, Columbia school beyond its origins*, 211–22. Amsterdam: John Benjamins.
- Cook, James. 1955. *The voyage of the Endeavour, 1768–1771*, edited by J. C. Beaglehole. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cooreman, Ann. 1982. 'Topicality, ergativity, and transitivity in narrative discourse: Evidence from Chamorro', *Studies in Language* 6: 341–74.
- 1987. *Transitivity and discourse continuity in Chamorro Narratives*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Corbett, Greville G. 1987. 'The morphology/syntax interface', *Language* 63: 299–345.
- 1991. *Gender*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 2000. *Number*. Cambridge: Cambridge University Press.

- Coulmas, Florian (ed.). 1986a. *Direct and indirect speech*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 1986b. 'Direct and indirect speech in Japanese', pp. 161–78 of Coulmas 1986a.
- 1986c. 'Reported speech: some general issues', pp. 1–28 of Coulmas 1986a.
- Craig, Colette G. (ed.). 1986a. *Noun classes and categorization*. Amsterdam: John Benjamins.
- 1986b. 'Jacalteco noun classifiers', *Lingua* 70: 241–84.
- 1991. 'Ways to go in Rama', pp. 455–92 of Traugott and Heine 1991, vol. 2.
- 1992. 'Classifiers in a functional perspective', in Michael Fortescue, Peter Harder and Lars Kristoffersen (eds.), *perspective*, 277–301. Amsterdam: John Benjamins.
- Craigie, William A. and James A. Hulbert (eds.). 1938–1944. *A dictionary of American English on historical principles*. 4 vols. Chicago: University of Chicago Press.
- Creamer, Mary Helen. 1974. 'Ranking in Navajo nouns.' *Diné Bizaad Nanil'ijih, Navajo Language Review* 1(1): 29–38.
- Croft, William. 1990. *Typology and universals*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1994. 'Semantic universals in classifier systems', *Word* 45: 154–71.
- Crowley, Terry. 1998. *An Erromangan (Sye) grammar*. Honolulu: University of Hawaii Press.
- Cuervo, Maria Cristina. 2003. 'Structural asymmetries but same word order: The dative alternation in Spanish', in Anna Maria Di Sciullo (ed.), *Asymmetry in grammar*, 117–44. Amsterdam: John Benjamins.
- Culy, Christopher. 1994a. 'Aspects of logophoric marking', *Linguistics* 32: 1055–94.
- 1994b. 'A note on logophoricity in Dogon', *Journal of African Languages and Linguistics* 15: 113–25.
- 2002. 'The logophoric hierarchy and variation in Dogon', pp. 201–10 of Gülde-mann and von Roncador 2002.
- Curnow, Timothy. J. 1997. 'A grammatical summary of Awa Pit', RCLT internal document. ANU.
- 2002a. 'Conjunct/disjunct systems in Barbacoan languages,' *Santa Barbara Papers in Linguistics* 11: 3–12.
- 2002b. 'Three types of verbal logophoricity in African languages', *Studies in African Linguistics* 31: 1–25.
- 2002c. 'Verbal logophoricity in African languages', in Peter Collins and Mengistu Amberber (eds.), *Proceedings of the 2002 Conference of the Australian Linguistic Society*. <http://www.als.asn.au>.
- 2002d. 'Conjunct/disjunct marking in Awa Pit', *Linguistics* 40: 611–27.
- Daguman, Josephine S. 2004. 'A grammar of Northern Subanen', PhD thesis, La Trobe University.
- Dahl, Östen. 1985. *Tense and aspect systems*. Oxford: Blackwell.
- Davies, John. 1981. *Kobon*. London: Routledge.
- Davies, William. 1981. 'Choctaw clause structure', PhD dissertation, University of California at San Diego.
- 1986. *Choctaw verb agreement and universal grammar*. Dordrecht: Reidel.
- Day, Christopher. 1973. *The Jacalteco language*. Bloomington: Indiana University and The Hague: Mouton.
- De Roeck, Marijke. 1994. 'A functional typology of speech reports', in Elisabeth Engberg-Pedersen, Lisbeth F. Jakobsen and Lone S. Rasmussen (eds.), *Function and expression in functional grammar*, 331–51. Berlin: Mouton de Gruyter.
- De Wolf, Charles M. 1988. 'Voice in Austronesian languages of Philippine type: passive, ergative or neither?', pp. 143–93 of Shibatani 1988.
- Declerck, Renaat. 1991. *A comprehensive descriptive grammar of English*. Tokyo: Kaitakuska.
- Deibler, Ellis W. Jr. 1971. 'Uses of the verb "to say" in Gahuku', *Kivung* 4: 101–10.

- 1976. *Semantic relationships of Gahuku verbs*. Norman, OK: Summer Institute of Linguistics and University of Oklahoma.
- DeLancey, Scott. 2003. 'Classical Tibetan', pp. 25–69 of Thurgood and LaPolla 2003.
- Delbridge, Arthur (ed.) 1981. *The Macquarie Dictionary*. Sydney: Macquarie Library.
- (ed.). 1991. *The Macquarie Dictionary*, 2nd ed. Sydney: Macquarie Library.
- Dench, Alan C. 1991. 'Panyjima', pp. 125–244 of Dixon and Blake 1991.
- 1995. *Martuthunira: a language of the Pilbara region of northern Australia*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 2009. 'The semantics of clause linking in Martuthunira', pp. 261–84 of Dixon and Aikhenvald 2009.
- Dench, Alan C. and Nicholas Evans. 1988. 'Multiple case-marking in Australian languages', *Australian Journal of Linguistics* 8: 1–47.
- Denny, J. Peter. 1976. 'What are noun classifiers good for?', *Chicago Linguistic Society* 12: 122–32.
- 1986. 'The semantic role of classifiers', pp. 297–308 of Craig 1986.
- Derbyshire, Desmond C. 1979. *Hixkaryana*. Amsterdam: North-Holland.
- 1985. *Hixkaryana and linguistic typology*. Dallas: Summer Institute of Linguistics and the University of Texas at Arlington.
- 1999. 'Carib', pp. 23–64 of Dixon and Aikhenvald 1999.
- Derbyshire, Desmond C. and Doris L. Payne. 1990. 'Noun classification systems of Amazonian languages', pp. 243–72 of Payne 1990.
- Derbyshire, Desmond C. and Geoffrey K. Pullum (eds.). 1986. *Handbook of Amazonian languages*, vol. 1. Berlin: Mouton de Gruyter.
- and — (eds.). 1990. *Handbook of Amazonian languages*, vol. 2. Berlin: Mouton de Gruyter.
- and — (eds.). 1991. *Handbook of Amazonian languages*, vol. 3. Berlin: Mouton de Gruyter.
- and — (eds.). 1998. *Handbook of Amazonian languages*, vol. 4. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Deutscher, Guy. 2000. *Syntactic change in Akkadian: the evolution of sentential complementation*. Oxford: Oxford University Press.
- 2006. 'Complement clause types and complementation strategies in Akkadian', pp. 159–77 of Dixon and Aikhenvald 2006.
- Devaney, James. 1929. *The vanished tribes*. Sydney: Cornstalk.
- Diakonoff,
- Dill, Lisa B. 1986. 'English prepositions: the history of a word class', PhD dissertation, University of Georgia.
- Dimmendaal, Gerrit J. 1983. *The Turkana language*. Dordrecht: Foris.
- 2001. 'Logophoric marking and represented speech in African languages as evidential hedging strategies', *Australian Journal of Linguistics* 21: 131–57.
- Dirr, A. 1912. 'Rutul'skij jazyk [The Rutul language].', *Sbornik Materialov dliya Opisaniya Plemen Kavkaza* (Tbilisi) 42(3): 1–204.
- Dixon, R. M. W. 1968. 'The Dyirbal language of North Queensland', PhD thesis, University of London.
- 1972. *The Dyirbal language of North Queensland*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1977. *A grammar of Yidiñ*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1979. 'Delocutive verbs in Dyirbal', in Paul. J. Hopper (ed.), *Studies in descriptive and general linguistics: Festschrift for Winfried P. Lehmann*, 21–38. Amsterdam: John Benjamins.
- 1980. *The languages of Australia*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1981. 'Warrgamay', pp. 1–145 of Dixon and Blake 1981.
- 1982. *Where have all the adjectives gone? and other essays in semantics and syntax*. Berlin: Mouton.

- 1983. 'Nyawaygi', pp. 430–525 of Dixon and Blake 1983.
- 1986. 'Noun classes and noun classification in typological perspective', pp. 105–112 of Craig 1986.
- 1988. *A grammar of Boumaa Fijian*. Chicago: University of Chicago Press.
- 1991. *A new approach to English grammar, on semantic principles*. Oxford: Clarendon Press.
- 1994. *Ergativity*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1995. 'Fusional development of gender marking in Jarawara possessed nouns', *International Journal of American Linguistics* 61: 263–94.
- 1997. *The rise and fall of languages*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1999. 'Semantic roles and syntactic functions: the semantic basis for a typology', *Chicago Linguistic Society* 25(2): 321–41.
- 2000. 'A typology of causatives: form, syntax and meaning', pp. 30–83 of Dixon and Aikhenvald 2000.
- 2002. *Australian languages: their nature and development*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 2003. 'Demonstratives, a cross-linguistic typology', *Studies in Language* 27: 61–112.
- 2004a. 'Adjective classes in typological perspective', pp. 1–49 of Dixon and Aikhenvald 2004.
- 2004b. *The Jarawara language of southern Amazonia*. Oxford: Oxford University Press.
- 2005. *A semantic approach to English grammar*. 2nd ed. Oxford: Oxford University Press.
- 2006a. 'Serial verb constructions: conspectus and coda', pp. 338–350 of Aikhenvald and Dixon 2006.
- 2006b. 'Complement clause types and complementation strategies in typological perspective', pp. 1–48 of Dixon and Aikhenvald 2006.
- 2006c. 'Complement clause types and complementation strategy in Jarawara', pp. 93–114 of Dixon and Aikhenvald 2006.
- 2007. 'Field linguistics, a minor manual'. *Linguistic Fieldwork* (edited by Alexandra Y. Aikhenvald). Special issue of *Sprachtypologie und Universalienforschung* 60(1): 12–31.
- 2008a. 'Comparative constructions: a cross-linguistic typology', *Studies in Language* 32: 787–817.
- 2008b. 'Deriving verbs in English', *Language Sciences* 30: 31–52.
- 2009. 'The semantics of clause linking in typological perspective', pp. 1–55 of Dixon and Aikhenvald 2009.
- 2010a. *Basic linguistic theory*, vol. 1, *Methodology*. Oxford: Oxford University Press.
- 2010b. *Basic linguistic theory*, vol. 2, *Grammatical topics*. Oxford: Oxford University Press.
- 2011. *I am a linguist*. Leiden: Brill.
- Forthcoming-a. 'Deriving negative words in English'.
- Forthcoming-b. 'Deriving adjectives in English'.
- Forthcoming-c. *Basic linguistic theory*, vol. 3, *Further grammatical topics*. Oxford: Oxford University Press.
- Ms. 'Transitive verbs derived from verbs by prefix *va'a-* in Boumaa Fijian'.
- Dixon, R. M. W. and Alexandra Y. Aikhenvald. 1997. 'A typology of argument-determined constructions', pp. 71–113 of Bybee, Haiman and Thompson 1997.
- and — (eds.). 1999. *The Amazonian languages*. Cambridge: Cambridge University Press.
- and — (eds.). 2000a. *Changing valency: Case studies in transitivity*. Cambridge: Cambridge University Press.
- and — 2000b, 'Introduction', pp. 1–29 of Dixon and Aikhenvald 2000a.

- and — (eds.). 2004. *Adjective classes: a cross-linguistic typology*. Oxford: Oxford University Press.
- and — (eds.). 2006. *Complementation: a cross-linguistic typology*. Oxford: Oxford University Press.
- and — (eds.). 2009. *The semantics of clause linking: a cross-linguistic typology*. Oxford: Oxford University Press.
- Dixon, R. M. W. and Barry J. Blake (eds.). 1979. *Handbook of Australian languages*, vol. 1. Canberra: ANU Press and Amsterdam: John Benjamins.
- and — (eds.). 1981. *Handbook of Australian languages*, vol. 2. Canberra: ANU Press and Amsterdam: John Benjamins.
- and — (eds.). 1983. *Handbook of Australian languages*, vol. 3. Canberra: ANU Press and Amsterdam: John Benjamins.
- and — (eds.). 1991. *The Handbook of Australian languages*, vol. 4. Melbourne: Oxford University Press.
- and — (eds.). 2000. *The Handbook of Australian languages*, vol. 5. Melbourne: Oxford University Press.
- Dixon, R. M. W., W. S. Ramson, and Mandy Thomas. 1990. *Australian Aboriginal words in English, their origin and meaning*. Melbourne: Oxford University Press.
- Dixon, R. M. W., Bruce Moore, W. S. Ramson, and Mandy Thomas. 2006. *Australian Aboriginal words in English, their origin and meaning*, 2nd ed. Melbourne: Oxford University Press.
- Dol, Philomena. 1999. *A grammar of Maybrat, a language of the Bird's Head, Irian Jaya, Indonesia*. Leiden: University of Leiden.
- Dolgopolsky, A. B. 1991. 'Kushitskie jazyki [Cushitic languages]', in *Languages of Asia and Africa*, vol. 4, 3–147. Moscow: Nauka.
- Donohue, Mark. 1999. *A grammar of Tukang Besi*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Douglas, Wilfrid H. 1981. 'Watjarri', pp. 197–272 of Dixon and Blake 1981.
- Downing, Pamela. 1996. *Numeral classifier systems: The case of Japanese*. Amsterdam: John Benjamins.
- Dowty, David R. 1972. 'Studies in the logic of verb aspect and time reference in English', PhD dissertation. University of Texas at Austin.
- 1979. *Word meaning and Montague Grammar: The semantics of verbs and times in generative semantics and in Montague's PTQ*. Dordrecht: Reidel.
- Drabbe, Peter. 1955. *Spraakkunst van het Marind, Zuidkust Nederlands Nieuw-Guinea*. Wien-Moedling: Drukkerij Missiehuis St. Gabriël.
- 1957. *Spraakkunst van het Aghu-dialect van de Awjutaal*. The Hague: Nijhoff.
- 1959. *Kaeti en Wambon, Twee Awju-dialecten*. The Hague: Nijhoff.
- Dressler, Wolfgang. 1968. *Studien zur verbalen Pluralität*. Vienna: Hermann Böhlau.
- Driem, George van. 1987. *A grammar of Limbu*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 1993. *A grammar of Dumi*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Du Bois, John. 1987. 'The discourse basis of ergativity', *Language* 63: 805–55.
- Du Feu, Veronica. 1996. *Rapanui*. London: Routledge.
- Duff-Tripp, Martha. 1997. *Gramatica del Idioma Yanasha' (Amuesha)*. Lima: Instituto Lingüístico de Verano.
- Dunn, M. 1999. 'A Grammar of Chukchi', PhD thesis, ANU.
- Durie, Mark. 1986. 'The grammaticization of number as a verbal category', *Berkeley Linguistics Society Proceedings* 12: 355–70.
- 1997. 'Grammatical structures in verb serialisation', in Alex Alsina, Joan Bresnan and Peter Sells (eds.), *Complex Predicates*, 289–354. Stanford: CSLI.
- Dutton, Tom. 1996. *Koiari*. Munich: Lincom Europa.
- Eades, Domenyk. 2005. *A grammar of Gayo: a language of Aceh, Sumatra*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Ebert, Karen. 1986. 'Speech reporting in some languages of Nepal', pp. 145–59 of Coulmas 1986a.

- Edmonson, Barbara W. 1988. 'A descriptive grammar of Huastec (Potosino dialect).' PhD dissertation, Tulane University.
- Engelenhoven, Aone van. 2004. *Leti: a language of Southwest Maluku*. Leiden: KITLV Press.
- England, Nora C. 1983. *A grammar of Mam, a Mayan language*. Austin: University of Texas Press.
- Enk, Gerrit J. van and Vries, Lourens de. 1997. *The Korowai of Irian Jaya: Their language in its cultural context*. New York: Oxford University Press.
- Erelt, Mati. 2002. 'Does Estonian have the jussive?', *Linguistica Uralica* 2: 110–17.
- 2007. 'Structure of the Estonian language: Syntax', in Mati Erelt (ed.), *Estonian language*, 93–129. Tallinn: Estonian Academy.
- Evans, Bethwyn. 2003. *A study of valency changing devices in Proto Oceanic*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Evans, Nicholas. 1994. 'The problem of body parts and noun class membership in Australian languages', *University of Melbourne Working Papers in Linguistics* 14: 1–8.
- 1995a. 'Multiple case in Kayardild: Anti-iconic suffix ordering and the diachronic filter', in Frans Plank (ed.), *Double case. Agreement by suffixaufnahme*, 396–428. New York: Oxford University Press.
- 1995b. *A grammar of Kayardild, with historical-comparative notes on Tangkic*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 1996. 'The syntax and semantics of body part incorporation in Mayali', in Hilary Chappell and William McGregor (eds.), *The grammar of inalienability. A typological perspective on body part terms and the part-whole relation*, 65–109. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 2003. *Bininj Gun-Wok. A pan-dialectal grammar of Mayali, Kunwinjku and Kune*. 2 vols. Canberra: Pacific Linguistics.
- Eyre, Edward John. 1845. *Journals of expeditions of discovery into Central Australia and overland from Adelaide to King George's Sound in the years 1840–1...* London: T. and W. Boone.
- Faraclas, Nicholas G. 1996. *Nigerian Pidgin*. London: Routledge.
- Fauconnier, Gilles. 1997. *Mappings in thought and language*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Feldman, Harry. 1986. *A grammar of Awtuw*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Fennell, John and Dimitri Obolensky. 1969. *A historical Russian reader. A selection of texts from the XIth to the XVIth centuries*. Oxford: Clarendon Press.
- Feoktistov, A. P. 1966. 'Mordovskije jazyki [Mordvin languages]', in *Yazyki narodov SSSR, Tom. III: Finno-Ugorskije i Samodijiskije jazyki [Languages of the peoples of the USSR, vol. III: Finno-Ugric and Samoyed languages]*, 172–220. Moscow: Nauka.
- 1975. 'Mordovskije jazyki [Mordvin languages]', in *Osnovy Finno-ugorskogo jazykoznanija: Pribaltijsko-finskije, Saamski j and Mordovskije jazyki [Foundations of Finno-Ugric linguistics: Balto-Finnic, Saami and Mordvin languages]*, 248–345. Moscow: Nauka.
- Feuillet, Jack 1996. 'Réflexions sur les valeurs du médiatif', in Z. Guentchéva (ed.), *L'Énonciation médiatisée*, 71–86. Louvain-Paris: Éditions Peeters.
- Fischer, John L. 1969. 'Honorific speech and social structure. A comparison of Japanese and Ponapean', *The Journal of the Polynesian Society* 78: 417–22.
- Fleck, David W. 2002. 'Causation in Matses (Panoan, Amazonian Peru)', pp. 375–415 of Shibatani 2002a.
- 2006. 'Antipassive in Matses', *Studies in Language* 30: 541–73.
- Forthcoming. *A grammar of Matses*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Flexner, Stuart Berg (editor in chief). 1987. *The Random House dictionary of the English language*, 2nd ed., unabridged. New York: Random House.
- Floyd, Rick. 1999. *The structure of evidential categories in Wanka Quechua*. Dallas: Summer Institute of Linguistics and University of Texas at Arlington.

- Foley, William A. 1986. *The Papuan languages of New Guinea*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1991. *The Yimas language of New Guinea*. Stanford: Stanford University Press.
- Foley, William A. and Mike Olson. 1985. 'Clausehood and verb serialisation', pp. 17–60 of Nichols and Woodbury 1985.
- Foley, William A. and Robert D., Van Valin, Jr. 1984. *Functional syntax and universal grammar*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ford, Kevin and Dana Ober. 1991. 'A sketch of Kalaw Kawaw Ya', in Suzanne Romaine (ed.), *Language in Australia*, 118–42. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ford, Lysbeth Julie. 1998. 'A description of the Emmi language of the Northern Territory of Australia', PhD thesis, ANU.
- Fortescue, Michael. 1984. *West Greenlandic*. London: Croom Helm.
- 1992. 'Morphophonemic complexity and typological stability in a polysynthetic language family', *International Journal of American Linguistics* 58: 242–8.
- Fowler, H. W. (ed.). 1951. *The concise Oxford Dictionary of Current English*. 4th ed., revised by E. McIntosh. Oxford: Clarendon Press.
- Fox, Barbara and Paul J. Hopper (eds.). 1994. *Voice: form and function*. Amsterdam: John Benjamins.
- Frajzyngier, Zygmunt. 1982. 'Indefinite agent, passive and impersonal passive: a functional study', *Lingua* 58: 267–90.
- 1985. 'Logophoric systems in Chadic', *Journal of African languages and linguistics* 7: 23–37.
- 1989. *A grammar of Pero*. Berlin: Dietrich Reimer.
- 2001. *A grammar of Lele*. Stanford: CSLI.
- 2002. *A grammar of Hdi*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Frank, Paul. 1990. *Ika syntax*. Dallas: Summer Institute of Linguistics and the University of Texas at Arlington.
- Frawley, William. 1992. *Linguistic semantics*. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Freudenburg, Allen. 1970. *Grammar essentials: Boiken language*. Ms. Ukarumpa.
- 1979. *Grammar sketch: Boiken language, Yangoru dialect*. Ms. Ukarumpa.
- Friedman, Victor A. 1986. 'Evidentiality in the Balkans: Bulgarian, Macedonian and Albanian', pp. 168–87 of Chafe and Nichols 1986.
- Gabas, Nilson, Jr. 1999. 'A grammar of Karo, Tupí (Brazil)', PhD dissertation, University of California at Santa Barbara.
- Gary, Judith O. and Saad Gamal-Eldin. 1982. *Cairene Egyptian Colloquial Arabic*. Amsterdam: North-Holland.
- Genetti, Carol. 1986. 'The development of subordinators from postpositions in Bodic languages', *Berkeley Linguistics Society Proceedings* 12: 387–400.
- 1991. 'From postposition to subordinator in Newari', pp. 227–56 of Traugott and Heine 1991, vol. 2.
- 2005. 'The participial construction of Dolakhā Newar: Syntactic implications of an Asian converb', *Studies in Language* 29: 35–87.
- 2006. 'Complement clause types and complementation strategy in Dolakha Newar', pp. 137–58 of Dixon and Aikhenvald 2006.
- 2007. *A reference grammar of Dolakha Newar*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Genetti, Carol and Laura D. Crain. 2003. 'Beyond preferred argument structure: sentences, pronouns and given referents in Nepali', in John W. Du Bois, Lorraine E. Kumpf and William J. Ashby (eds.), *Preferred argument structure: Grammar as architecture for function*, 197–224. Amsterdam: John Benjamins.
- Gentner, Dedre, Mutsumi Imai and Lera Boroditsky. 2002. 'As time goes by: Evidence for two systems in processing space and time metaphors', *Language and Cognitive Processes* 17: 537–65.
- Gerdts, Donna B., and Kaoru Kiyosawa. 2005a. 'The function of Salish applicatives'. *Proceedings of the 10th Workshop on the Structure and Constituency of Languages*

- of the Americas, *University of British Columbia Working Papers in Linguistics* 17: 84–94.
- and — 2005b. 'Halkomelem psych applicatives', *Studies in Language* 29: 329–62.
- and — 2007. 'Combinatorial properties of Salish applicatives', *Papers for the 42nd International Conference on Salish and Neighbouring languages, University of British Columbia Working Papers in Linguistics* 20: 176–219.
- Gildea, Spike. 1998. *On reconstructing grammar. Comparative Cariban morphosyntax*. New York: Oxford University Press.
- Gippert, J. 1978. *Zur Syntax infinitivischen Bildungen in den indogermanischen Sprachen*. Frankfurt am Main: Peter Lang.
- Givón, Talmy. 1979. *On understanding grammar*. New York: Academic Press.
- 1982. 'Preface', in Paul J. Hopper (ed.), *Tense-aspect: between semantics and pragmatics*. Amsterdam: John Benjamins.
- 1990. *Syntax: a functional-typological introduction*, vol. 2. Amsterdam: John Benjamins.
- (ed.). 1994. *Voice and inversion*. Amsterdam: John Benjamins.
- Goddard, Cliff. 1983. 'A semantically-oriented grammar of the Yankunytjatjara dialect of the Western Desert language', PhD thesis, ANU.
- Goddard, Ives. 1967. 'The Algonquian independent indicative', in *Contributions to Anthropology: Linguistics* 1: 66–106. Ottawa: National Museum of Canada.
- 1979a. *Delaware verbal morphology: A descriptive and comparative study*. New York: Garland.
- 1979b. 'Comparative Algonquian', pp. 70–132 of Campbell and Mithun 1979.
- Göksel, Asli and Celia Kerslake. 2005. *Turkish. A comprehensive grammar*. London: Routledge.
- Golato, Andrea. 2000. 'Und ich so/und er so [and I'm like/and he's like]: An innovative German quotative for reporting on embodied actions', *Journal of Pragmatics* 32: 29–54.
- Golovko, Evgenij V. 1993. 'On non-causative effects of causativity in Aleut', pp. 385–90 of Comrie and Polinsky 1993.
- Golúscio, Lucía A. 2007. 'Morphological causatives and split intransitivity in Mapudungun', *International Journal American Linguistics* 73: 209–38.
- Gonçalves, Cristina H. R. C. 1987. *Concordância em Mundurukú*. Campinas: Editora da Unicamp.
- González Nãñez, Omar. 1997. 'Gramática de la lengua Warekena', PhD dissertation, Universidad Central de Venezuela.
- Gorbet, Larry. 1973. 'Case markers and complementizers in Diegueño', *Working Papers on Language Universals* 11: 219–22.
- 1976. *A grammar of Diegueño nominals*. New York: Garland.
- 1979. 'The case marking of Diegueño complement clauses', *International Journal of American Linguistics* 45: 251–66.
- Gordon, Lynn. 1980. '-k and -m in Maricopa', in Pamela Munro (ed.), *Studies in switch-reference, UCLA Papers in Syntax* 8, 110–43.
- 1986. 'The development of evidentials in Maricopa', pp. 73–88 of Chafe and Nichols 1986.
- Gove, Phillip B. (editor in chief). 1961. *Webster's third new international dictionary of the English language, unabridged*. Springfield, MA: G. and C. Merriam.
- Grande, B. M. 1972. *Vvedenie v sravnitel'noe izuchenie semitskikh jazykov [Introduction to the comparative study of Semitic languages]*. Moscow: Nauka.
- Green, Diana. 1996/1994. 'O sistema numérico na língua Palikur', *Boletim do museu Goeldi* 10: 261–303.
- Green, Diana and Harold Green. 1972. *Surface grammar of Palikur*. Brasilia: Summer Institute of Linguistics.

- Greenberg, Joseph H. 1963. 'Some universals of grammar with particular reference to the order of meaningful elements', in Joseph H. Greenberg (ed.), *Universals of language*, 73–113. Cambridge, MA: MIT Press.
- 1966. *Language universals*. The Hague: Mouton.
- 1991. 'The Semitic "intensive" as verbal plurality: a study of grammaticalization', in Alan S. Kaye (ed.), *Semitic studies in honor of Wolf Leslau*, 577–87. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Grimes, Joseph E. 1975. *The thread of discourse*. The Hague: Mouton.
- Guillaume, Antoine. 2008. *A grammar of Cavineña*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Güldemann, Tom. 2001. *Quotative constructions in African languages: a synchronic and diachronic survey*. Habilitationsschrift, Leipzig University.
- 2002. 'When "say" is not say: the functional versatility of the Bantu quotative marker *ti* with special reference to Shona', pp. 253–88 of Güldemann and von Roncador 2002.
- 2003. 'Logophoricity in Africa: an attempt to explain and evaluate the significance of its modern distribution', *Sprachtypologie und Universalienforschung* 56: 366–87.
- 2008. 'The 'Macro-Sudan belt': towards identifying a linguistic area in northern Sub-Saharan Africa', in Bernd Heine and Derek Nurse (eds.), *A linguistic geography of Africa*, 151–85. Cambridge: Cambridge University Press.
- Güldemann, Tom and Manfred von Roncador (eds.). 2002. *Reported discourse. A meeting ground for different linguistic domains*. Amsterdam: John Benjamins.
- Güldemann, Tom, Manfred von Roncador and Wim van der Wurff. 2002. 'A comprehensive bibliography of reported discourse', pp. 363–415 of Güldemann and von Roncador 2002.
- Gurubasave Gowda, K. S. 1975. *Ao grammar*. Mysore: Central Institute of Indian Languages.
- Haberland, Hartmut. 1986. 'Reported speech in Danish', pp. 219–53 of Coulmas 1986a.
- Hagège, Claude. 1974. 'Les pronoms logophoriques', *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 69: 287–310.
- 1982. *La structure des langues*. Paris: Presses Universitaires de France.
- Haig, Geoffrey. 2001. 'Linguistic diffusion in present-day Anatolia: from top to bottom', pp. 195–224 of Aikhenvald and Dixon 2001.
- Haiman, John. 1980. *Hua: a Papuan language of the Eastern Highlands of New Guinea*. Amsterdam: John Benjamins.
- 1983. 'Iconic and economic motivation', *Language* 59: 781–819.
- 1985. *Natural syntax*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Haiman, John and Sandra A. Thompson (eds.). 1988. *Clause combining in grammar and discourse*. Amsterdam: John Benjamins.
- Hajek, John. 2004. 'Adjective classes: what can we conclude?', pp. 348–61 of Dixon and Aikhenvald 2004.
- Hakulinen, Auli and Fred Karlsson. 1979. *Nykysuomen lauseoppi*. Helsinki: Suomalaisen Kirjallisuuden Seura.
- Hakulinen, Lauri. 1961. *The structure and development of the Finnish language*, translated by John Atkinson. Bloomington: Indiana University.
- Hale, Austin. 1980. 'Person markers: Finite conjunct and disjunct verb forms in Newari', in *Papers in South-East Asian linguistics* vol. 7, 95–106. Canberra: Pacific Linguistics.
- Hale, Kenneth. 1973. 'A note on subject-object inversion on Navajo', in Braj B. Kachru, Robert B. Lees, Yakov Malkiel and Angelina Petrangeli (eds.), *Issues in linguistics: Papers in Honor of Henry and Renée Kahane*, 300–9. Urbana, IL: University of Illinois Press.
- 1982. 'Some essential features of Warlpiri verbal clauses', in S. Swartz (ed.), *Papers in Warlpiri grammar, in memory of Lothar Jagst*, 217–315. Darwin: Summer Institute of Linguistics.

- Hanks, Patrick (ed.). 1971. *Encyclopedic world dictionary*. London: Paul Hamlyn.
- Hanson, Rebecca. 2000. 'Pronoun acquisition and the morphological feature geometry', *Calgary Working Papers in Linguistics* 22: 1-14.
- Harris, James. 1765. *Hermes: or, a philosophical inquiry concerning language and universal grammar*. 2nd ed. London: J. Nourse and P. Vailiant.
- Harrison, Sheldon. 1982. 'Proto-Oceanic *aki(ni) and the Proto-Oceanic periphrastic causatives', in Amran Halim, Lois Carrington and S. A. Wurm (eds.), *Papers from the Third International Conference on Austronesian Linguistics*, vol. 1, *Currents in Oceanic*, 179-230. Canberra: Pacific Linguistics.
- Harrison, Simon J. 1993. *The mask of war*. Manchester: Manchester University Press.
- Härtl, Holden. 2001. *CAUSE und CHANGE: Thematische Relationen und Ereignisstrukturen in Konzeptualisierung und Grammatikalisierung*. Berlin: Akademie.
- Haspelmath, Martin. 1989. 'From purposive to infinitive—a universal path of grammaticization', *Folia Linguistica Historica* 10: 287-310.
- 1990. 'The grammaticization of passive morphology', *Studies in Language* 14: 25-72.
- 1993a. 'More on the typology of inchoative/causative verb alternations', pp. 87-120 of Comrie and Polinsky 1993.
- 1993b. *A grammar of Lezgian*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 1994. 'Passive participles across languages', pp. 151-77 of Fox and Hopper 1994.
- 1995. 'The converb as a cross-linguistically valid category', in Martin Haspelmath and Ekkehard König (eds.), *Converbs in cross-linguistic perspective*, 1-55. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 1997. *From space to time: temporal adverbials in the world's languages*. Munich: Lincom Europa.
- Haude, Katharina. 2006. 'A grammar of Movima', PhD thesis, Radboud University, Nijmegen.
- Haviland, John. 1974. 'A Last Look at Cook's Guugu Yimidhirr Word List', *Oceania* 44: 216-32.
- 1979. 'Guugu Yimidhirr', pp. 27-180 of Dixon and Blake 1979.
- Hawkins, Robert E. 1998. 'Wai Wai', pp. 25-224 of Derbyshire and Pullum 1998.
- Hayward, Richard J. 1990. 'Notes on the Aari language', in Richard J. Hayward (ed.), *Omotic language studies*, 425-93. London: School of Oriental and African Studies.
- Healey, Phyllis M. 1964. 'Teleéfool quotative clauses', in *Papers in New Guinea Linguistics* vol. 1, 27-34. Canberra: Pacific Linguistics.
- Heath, Jeffrey. 1976. 'Antipassivization: a functional typology', *Berkeley Linguistics Society Proceedings* 2: 202-11.
- 1978. *Ngandi grammar, texts and dictionary*. Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies.
- 1984. *Functional Grammar of Nunggubuyu*. Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies.
- Hedinger, R. 1981. 'The pronouns of Akɔɔse', *Studies in African linguistics* 12: 277-90.
- 1984. 'Reported speech in Akɔɔse', *The Journal of West African languages* 14: 81-102.
- Heinämäki, Orvokki. 1984. 'Aspect in Finnish', in Casper de Groot and Hannu Tommola (eds.), *Aspect bound. A voyage in the realm of Germanic, Slavonic and Finno-Ugric aspectology*, 153-176. Dordrecht: Foris.
- Heine, Bernd. 1982. 'African noun class systems', in Hansjakob Seiler and Christian Lehmann (eds.), *Apprehension, Teil I. Das sprachliche Erfassen von Gegenständen*, 189-216. Tübingen: Gunter Narr.
- Heine, Bernd and Tania Kuteva. 2002. *World lexicon of grammaticalization*. Cambridge: Cambridge University Press.

- Hellwig, Birgit. 2006. 'Complementation in Goemai', pp. 204–23 of Dixon and Aikhenvald 2006.
- Forthcoming. *A grammar of Goemai (a West Chadic language of Nigeria)*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Hercus, L. A. 1982. *The Bāgandji language*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Hetzron, Robert. 1969. *The verbal system of Southern Agaw*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Hewitt, B. G. 1979. *Abkhaz*. Amsterdam: North-Holland.
- Hewitt, B. G. and S. R. Crisp. 1986. 'Speech reporting in the Caucasus', pp. 121–43 of Coulmas 1986a.
- Hill, H. 1995. 'Pronouns and reported speech in Adioukrou', *The Journal of West African languages* 25: 87–106.
- Hill, Jane H. 2005. *A grammar of Cupeño*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Hills, Robert A. 1990. 'A syntactic sketch of Ayutla Mixtec', pp. 1–260 of Bradley and Hollenbach 1990.
- Hinds, John. 1986. *Japanese*. London: Croom Helm.
- Holes, Clive. 1990. *Gulf Arabic*. London: Routledge.
- Hollenbach, Barbara. E. 1992. 'A syntactic sketch of Copala Trique', in C. Henry Bradley and Barbara. E. Hollenbach (eds.), *Studies in the Syntax of Mixtecan Languages*, vol. 4, 173–341. Dallas: Summer Institute of Linguistics and the University of Texas at Arlington.
- Holm, David. 2006. 'The semantics of clause linking in Manchu'. Paper presented at RCLT.
- Hopper, Paul J. and Sandra A. Thompson. 1980. 'Transitivity in grammar and discourse', *Language* 56: 251–99.
- Huang, Yan. 2002. 'Logophoric marking in East Asian languages', pp. 211–26 of Güldemann and von Roncador 2002.
- Hübschmannová, Milena and Vít Bubeník. 1997. 'Causatives in Slovak and Hungarian Romani', in Yaron Matras, Peter Bakker and Hristo Kyuchkov (eds.), *The typology and dialectology of Romani*, 133–45. Amsterdam: John Benjamins.
- Huddleston, Rodney. 2002a. '13. Comparative constructions', pp. 1097–1170 of Huddleston and Pullum 2002.
- 2002b. 'Content clauses and reported speech', pp. 947–1030 of Huddleston and Pullum 2002.
- Huddleston Rodney and Geoffrey K. Pullum (chief authors). 2002. *The Cambridge grammar of the English language*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hudson, Richard. 1976. 'Beja', in M. Lionel Bender (ed.), *The Non-Semitic languages of Ethiopia*, 97–132. East Lansing, MI: African Studies Center, Michigan State University.
- Hughes, J. M., P. A. Mitchell and W. S. Ramson (eds.), 1992. *The Australian concise Oxford dictionary*, 2nd ed. Melbourne: Oxford University Press.
- Hulbert, James R. 1955. *Dictionaries, British and American*. London: Andre Deutsch.
- Huttar, George and Mary L. Huttar. 1994. *Ndyuka*. London: Routledge.
- Huomo, Tuomas. 2010. 'Nominal aspect, quantity and time: the case of the Finnish object', *Journal of Linguistics* 46: 83–125.
- Hyman, Larry M. 1978. 'Phonology and noun structure', in Larry M. Hyman (ed.), *Aghem grammatical structure*, 1–72. Los Angeles: University of Southern California.
- Hyman, Larry M. and Bernard Comrie. 1981. 'Logophoric reference in Gokana', *Journal of African languages and linguistics* 3: 19–37.
- Hyslop, Catriona. 2001. *The Lolovoli dialect of the North-east Ambae language, Vanuatu*. Canberra: Pacific Linguistics.

- Iggesen, Oliver. 2005. *Case-asymmetry: A world-wide typological study on lexeme-class-dependent deviations in morphological case inventories*. Munich: Lincom Europa.
- Ikola, Osmo. 1961. *Lauseopin kysymyksiä*. *Tietolipas* 26.
- Ikoru, Suanu. 1996. 'A grammatical summary of Swahili', RCLT internal document, ANU.
- 1997. 'A grammatical summary of Igbo', RCLT internal document, ANU.
- Ingamells, Rex and Ian Tilbrook, 1938. *Conditioned culture*. Adelaide: E. W. Preece.
- Itkonen, Erkki. 1976. 'Über das Objekt in den finnisch-wolgäischen Sprachen', *Finnisch-Ugrische Forschungen* 39: 53–213.
- Ivanov, V. V. and Gamkrelidze T. V. 1984. *The Indo-European language and Indo-Europeans*. Tbilisi: Tbilisi University Press.
- Jackson, E. 1987. 'Direct and indirect speech in 'Tikar', *Journal of West African Languages* 17: 98–109.
- Jacobsen, William H., Jr. 1983. 'Typological and genetic notes on switch-reference systems in North American Indian languages', in John Haiman and Pamela Munro (eds.), *Switch-reference and universal grammar*, 151–83. Amsterdam: John Benjamins.
- 1985. 'The analog of the passive transformation in ergative-type languages', pp. 176–91 of Nichols and Woodbury 1985.
- 1986. 'The heterogeneity of evidentials in Makah', pp. 3–28 of Chafe and Nichols 1986.
- Jakobson, Roman. 1971. 'Shifters, verbal categories and the Russian verb' in his *Selected writings*, vol. 2, *Word and language*, 130–43. The Hague: Mouton. [Reprinted in Jakobson 1984, 41–58.]
- 1984. *Russian and Slavic grammar studies 1931–1981*, Linda R. Waugh and Morris Halle (eds.). Berlin: Mouton.
- 1990. *On language*. Linda R. Waugh and Monique Monville-Burston (eds.). Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Janssen, Theo A. J. M. and Wim van der Wurff (eds.). 1996a. *Reported speech: forms and functions of the verb*. Amsterdam: John Benjamins.
- and—1996b. 'Introductory remarks on reported speech and thought', pp. 1–11 of Janssen and van der Wurff 1986a.
- Jarkey, Nerida. 1991. 'Serial verbs in White Hmong: a functional approach', PhD thesis, University of Sydney.
- Jauncey, Dorothy. 1997. 'A grammar of Tamambo', PhD thesis, ANU.
- Jeffers, Robert J. 1975. 'Remarks on the Indo-European infinitives', *Language* 51: 133–48.
- Jelinek, Eloise. 1989. 'The case split and pronominal arguments in Choctaw', in László Marác and Pieter Muysken (eds.), *Configurationality: The typology of asymmetries*, 117–41. Dordrecht: Foris.
- Jendraschek, Gerd. 2006. 'Clause fusion in Iatmul: from cleft sentences to highlighting constructions'. Seminar presented at RCLT.
- forthcoming. *A grammar of Iatmul*.
- Jespersen, Otto. 1933. *Essentials of English grammar*. London: George Allen and Unwin.
- 1949. *A modern English grammar on historical principles*, Part VII, *Syntax*. London: George Allen and Unwin, and Copenhagen: Ejnar Munksgaard.
- Johnson, Audrey F. 1988. 'A syntactic sketch of Jamiltepec Mixtec', pp. 11–150 of Bradley and Hollenbach 1988.
- Johnson, Samuel. 1755. *A dictionary of the English Language...* London: J. and P. Knapton, T. and T. Longman, C. Hitch and L. Hawes, A. Millar, and R. and J. Dodsley.
- Jones, Daniel. 1956. *English pronouncing dictionary*, 11th ed. London: Dent, and New York: Dutton.

- Joseph, Brian D. and Irene Philippaki-Warbuton. 1987. *Modern Greek*. London: Routledge.
- Kachru, Yamuna. 1976. 'On the semantics of the causative construction in Hindi-Urdu', pp. 353–69 of Shibatani 1976a.
- Kakumasu, James. 1986. 'Urubu-Kaapor', pp. 326–403 of Derbyshire and Pullum 1986.
- Kalinina, E. Yu. 2001. 'Aktantnye predlozhenija', in A. E. Kibrik, K. I. Kazenin, E. A. Ljutikova and S. G. Tatevosov (eds.), *Bagvalinskij jazyk: Grammatika. Teksty. Slovarei*, 512–53. Moscow: Nasledie.
- Kammerzell, Frank and Cursten Peust. 2002. 'Reported speech in Egyptian: Forms, types and history', pp. 289–322 of Güldemann and von Roncador 2002.
- Kany, Charles. 1944. 'Impersonal *dizque* and its variants in American Spanish', *Hispanic Review* 12: 168–77.
- Karlsson, Fred. 1983. *Finnish: an essential grammar*. London: Routledge.
- Keating, Elizabeth. 1998. *Power sharing. language, rank, gender, and social space in Pohnpei, Micronesia*. Oxford: Oxford University Press.
- Keen, Sandra. 1983. 'Yukulta', pp. 190–304 of Dixon and Blake 1982.
- Keenan, Edward L. 1984. 'Semantic correlates of the ergative/absolutive distinction', *Linguistics* 22: 197–223. [Reprinted as pp. 166–94 of Keenan 1987.]
- 1985. 'Passive in the world's languages', pp. 243–81 of Shopen 1985a.
- 1987. *Universal grammar: 15 essays*. London: Croom Helm.
- Keesing, Roger. 1985. *Kwaio grammar*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Kendall, Martha B. 1975. 'The /-k/, /-m/ problem in Yavapai syntax', *International Journal of American Linguistics* 41: 1–9.
- Kenesei, Istvab, Robert M. Vago and Anna Fenyvesi. 1998. *Hungarian*. London: Routledge.
- Kennedy, Rod. 1984. 'Semantic roles: the language speaker's categories (in Kala Lagaw Ya)', *Papers in Australian linguistics* vol. 16, 153–70. Canberra: Pacific Linguistics.
- Kettunen, Lauri. 1943. *Vepsän murteiden lauseopillinen tutkimus*. Helsinki: Suomalais-Ugrilainen Seura.
- Keyser, Samuel Jay and Thomas Roeper. 1984. 'On the middle and ergative constructions in English', *Linguistic Inquiry* 15: 381–416.
- Kibrik, A. E. 1977. *Opyt strukturnogo opisaniija archinskogo jazyka*. Tom II. *Taksonomicheskaja grammatika*. Moscow: Izdatelstvo Moskovskogo Universiteta.
- Kibrik, Andrej A. 1996a. *Godoberi*. Munich: Lincom Europa.
- 1996b. 'Transitivity in lexicon and grammar', pp. 107–46 of Kibrik 1996a.
- Kiefer, Ferenc. 1986. 'Some semantic aspects of indirect speech in Hungarian', pp. 201–17 of Coulmas 1986a.
- Kimball, Geoffrey D. 1991. *Koasati grammar*. Lincoln: University of Nebraska Press.
- King, Gareth. 1993. *Modern Welsh*. London: Routledge.
- King, Phillip P. 1827. *Narrative of a survey of the intertropical and western coasts of Australia performed between the years 1818 and 1822*. London: John Murray.
- Kiparsky, Paul. 1998. 'Partitive case and aspect', in Miriam Butt and Wilhelm Geuder (eds.), *The projection of arguments: lexical and compositional factors*, 265–307. Stanford: CSLI.
- 2001. 'Structural case in Finnish', *Lingua* 11, 315–76.
- Kirsner, Robert S. 1976. 'On the subjectless "pseudo-passive" in Standard Dutch and the semantics of background agents', in Charles N. Li (ed.), *Subject and Topic*, 385–415. New York: Academic Press.
- Kirtchuk, Pablo. 1993. '/?et / ou ne pas /?et/: l'actant Y en hébreu et au-dela', *Actances* 7: 91–136.
- Kisseberth, Charles W. and Mohammad Imam Abasheikh. 1977. 'The object relationship in Chi-Mwi:ni, a Bantu language', in Peter Cole and Jerrold M. Sadock (eds.),

- Syntax and Semantics*, vol. 8, *Grammatical Relations*, 179–218. New York: Academic Press.
- Kittilä, Seppo. 2009. 'Causative morphemes as non-valency increasing devices', *Folia Linguistica* 43: 67–94.
- Klaas, B. 2002. 'Reported commands in Lithuanian compared to Estonian', *Linguistica Uralica* 2: 118–25.
- Klaiman, Miriam H. 1991. *Grammatical voice*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Klamer, Marian A. F. 2000. 'How report verbs become quote markers and complementisers', *Lingua* 110: 69–98.
- . 2002. "'Report" constructions in Kambera (Austronesian)', pp. 323–40 of Gülde-
mann and von Roncador 2002.
- Klein Harriet E. M. 1978. *Una gramatical de la lengua Toba: morfología verbal y nominal*. Montevideo: Universidad de la Republica, Division Publicaciones y Ediciones.
- . 1979. 'Noun classifiers in Toba', in Madeleine Matthias (ed.), *Ethnology: Boas, Sapir and Whorf revisited*, 85–95. The Hague: Mouton.
- Klein, Jared S. 1984. 'Review of *Stative and middle in Indo-European* by Jay H. Jasanoff', *Language* 60: 131–8.
- Klumpp, Deloria. 1990. *Piapoco grammar*. Colombia: Summer Institute of Linguistics.
- Koehn, Edward and Sally. 1986. 'Apalai', pp. 33–127 of Derbyshire and Pullum 1986.
- Konow, Sten. 1909. 'The Tibeto-Burman family', in George A. Grierson (ed.), *Linguistic survey of India*, vol. III, *Tibeto-Burman family*. Part 1, 1–13. Calcutta: Government of India. [Reissued by Motilal Banarsidass, Delhi.]
- Kooyers, O. 1974. 'Washkuk grammar sketch', *Working Papers in New Guinea Linguistics* 6, 5–74.
- Kornfilt, Jaklyn. 1997. *Turkish*. London: Routledge.
- Krishnamurti, Bh. and Brett A. Behnam. 1998. 'Konḍa', pp. 241–69 of *The Dravidian languages*, edited by Sanford B. Steever. London: Routledge.
- Kroskity, P. V. 1993. *Language, history, and identity: Ethnolinguistic studies of the Arizona Tewa*. Tucson: The University of Arizona Press.
- Kruspe, Nicole. 2004. *A grammar of Semelai*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kulikov, Leonid I. 1999. 'Split causativity: Remarks on correlations between transitivity, aspect, and tense', in Werner Abraham and Leonid Kulikov (eds.), *Tense-aspect, transitivity and causativity*, 21–42. Amsterdam: John Benjamins.
- Kumakhov, Mukhadin and Karina Vamling. 1995. 'On root and subordinate clause structure in Kabardian', *Lund University Department of Linguistics, Working Papers* 44: 91–110.
- Kuryłowicz, Jerzy. 1964. *The inflectional categories of Indo-European*. Heidelberg: Winter.
- Kvavik, Karen H. 1986. 'Characteristics of direct and reported speech prosody: Evidence from Spanish', pp. 333–60 of Coulmas 1986a.
- Laanest, Arvo. 1975. *Sissejuhatus Läänemeresoome keeltesse [Introduction to Balto-Finnic languages]*. Tallinn: Eesti NSV Teaduste Akadeemia (Estonian Academy of Sciences). An abridged version published as: pp. 5–121 of *Pribaltijsko-finski je jazyki. Osnovy Finno-Ugorskogo jazykoznanija; Pribaltijsko-finski je, Saamskij and Mordovskije jazyki (Foundations of Finno-Ugric Linguistics; Balto-Finnic, Saami and Mordvin languages)*. 1975. Moscow: Nauka.
- Laki, Pauline Yuaneng Agnes Luma and Alexandra Y. Aikhenvald. Forthcoming. *Manamb kundi: a dictionary of the Manambu language*.
- Lakoff, George. 1970. 'Counterparts, or the problem of reference in transformational grammar', in Susumu Kuno (ed.), *Mathematical linguistics and machine translation*. Report NSF-24, pp. 23–37. Cambridge, MA: The Computation Laboratory of Harvard University.
- . 1986. 'Classifiers as a reflection of mind', pp. 13–52 of Craig 1986.

- Landeweerd, Rik and Co Vet. 1996. 'Tense in (free) indirect discourse in French', pp. 141–62 of Janssen and van der Wurff 1986a.
- Langacker, Ronald W. 1976. *Non-distinct arguments in Uto-Aztecan*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Langdon, Margaret. 1977. 'Semantics and syntax of expressive "say" constructions in Yuman', *Chicago Linguistic Society* 13: 1–11.
- 1979. 'Some thoughts on Hokan with particular reference to Pomoan and Yuman', pp. 592–619 of Campbell and Mithun 1979.
- Langdon, Margaret and Pamela Munro. 1979. 'Subject and (switch-) reference in Yuman', *Folia Linguistica* 13: 321–44.
- LaPolla, Randy J. 1995. 'On the utility of concepts of markedness and prototypes in understanding the development of morphological systems', *The Bulletin of the Institute of History and Philology, Academia Sinica* 66: 1149–86.
- 2004. *A grammar of Qiang with annotated texts and glossary*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 2006. 'Clause linking in Dulong-Rawang'. Paper presented at RCLT, 24 May 2006.
- Larjavaara, Matti. 1991. 'Aspektuaalisen objektin synty', *Virittäjä* 95: 372–407.
- Larson, Mildred L. 1984. *Meaning-based translation. A guide to cross-language equivalence*. Lanham: University Press of America.
- Larsson, Lars-Gunnar. 1983. *Studien zum Partitivgebrauch in den ostsee-finnischen Sprachen*. Uppsala: Acta Universitatis Upsaliensis.
- Leech, Geoffrey and Jan Svartvik. 1975. *A communicative grammar of English*. London: Longman.
- Lees, Aet. 2004. 'Partitive-accusative alternations in Balto-Finnic languages', *Proceedings of the 2003 Conference of the Australian Linguistic Society* (www.newcastle.edu.au/aschool/lang-media/news/als2003/proceedings.html).
- Lehmann, Christian. 1988. 'Towards a typology of clause linkage', pp. 181–225 of Haiman and Thompson 1988.
- Lehmann, Thomas. 1993. *A grammar of Modern Tamil*. Pondicherry: Pondicherry Institute of Linguistics and Culture.
- Leslau, Wolf. 1995. *Reference grammar of Amharic*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- LeSourd, Phillip S. 1995. 'Diminutive verb forms in Passamaquoddy', *International Journal of American Linguistics* 61: 103–34.
- Levin, Beth and Malka Rappaport Hovav. 1995. *Unaccusativity: at the syntax-lexical semantics interface*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Lewis, Geoffrey. 1967. *Turkish grammar*. Oxford: Clarendon Press.
- Li, Charles N. 1986. 'Direct and indirect speech: A functional study', pp. 29–45 of Coulmas 1986a.
- Lichtenberk, Frantisek. 1983. 'Relational classifiers', *Lingua* 60: 147–176.
- 1991a. 'Semantic change and heterosemy in grammaticalization', *Language* 67: 479–509.
- 1991b. 'On the gradualness of grammaticalization', pp. 37–80 of Traugott and Heine 1991, vol. 2.
- 1993. 'Causatives and applicatives in Oceanic'. Paper at the First International Conference on Oceanic Linguistics. Port Vila, Vanuatu.
- 2009. 'The semantics of clause linking in Toqabaqita', pp. 239–60 of Dixon and Aikhenvald 2009.
- Little, William, H. W. Fowler and J. Coulson (eds.). 1933. *The Shorter Oxford English Dictionary, on historical principles*. Revised and edited by C. T. Onions. Oxford: Clarendon Press.
- Ljutikova, E. A. 2001. 'Anaforicheskie sredstva', in A. E. Kibrik, K. I. Kazenin, E. A. Ljutikova and S. G. Tatevosov (eds.), *Bagvalinskij jazyk. Grammatika. Teksty. Slovari*. 615–81. Moscow: Nasledie.

- Long, R. 1965. 'The English "conjunctions"', *American Speech* 42: 163–177.
- Longacre, R. E. 1985. 'Sentences as combinations of clauses', pp. 235–86 of Shopen 1985c.
- Loughnane, Robyn. 2003. 'Reported speech in Golin (a Papuan language of New Guinea)', BA Honours thesis, University of Melbourne.
- . 2005. 'Reported speech constructions in Golin', in Nicholas Evans, Jutta Besold, Hywel Stoakes and Alan Lee (eds.), *Materials on Golin: Grammar, texts and dictionary*, 132–51. Department of Linguistics and Applied Linguistics, University of Melbourne.
- Lowe, Ivan and Ruth Hurlimann. 2002. 'Direct and indirect speech in Cerma narrative', pp. 91–108 of Güldemann and von Roncador 2002.
- Lynch, John, Malcolm D. Ross and Terry Crowley (eds.). 2002. *The Oceanic languages*. London: Curzon.
- Lyons, John. 1966. 'Towards a 'notional' theory of the "parts of speech"', *Journal of Linguistics* 2: 209–36.
- . 1977. *Semantics*. vol. 2. Cambridge: Cambridge University Press.
- McCawley, James. 1978. 'Conversational implicature and the lexicon', in Peter Cole (ed.), *Syntax and semantics*, vol. 9, *Pragmatics*, 245–60. New York: Academic Press.
- MacDonald, Lorna. 1988. 'Subordination in Tauya', pp. 227–46 of Haiman and Thompson 1988.
- . 1990a. 'Evidentiality in Tauya', *Language and Linguistics in Melanesia* 21: 31–46.
- . 1990b. *A grammar of Tauya*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- McGinnis, Martha. 2001. 'Variation in the phrase structure of applicatives', *Linguistic Variation Yearbook* 1, 105–46.
- McGinnis, Martha and Donna B. Gerds. 2004. 'A phrase-theoretic analysis of Kinyarwanda multiple applicatives', in Sophie Burelle and Stanca Somesfalean (eds.), *Proceedings of the 2003 LA Annual Conference*, 154–65. Université de Québec: Département de linguistique et de didactique des langues.
- McGregor, William. 1994. 'The grammar of reported speech and thought in Gooniyandi', *Australian Journal of Linguistics* 14: 63–92.
- McKay, Graham R. 1975. 'Rembarrnga, a language of central Arnhem Land', PhD thesis, ANU.
- Mahapatra, B. P. 1979. *Malto: an ethnosemantic study*. Mysore: Central Institute of Indian Languages.
- Maldonado, Ricardo and E. Fernando Nava L. 2002. 'Tarascan causatives and event complexity', pp. 157–95 of Shibatani 2002a.
- Mallinson, Graham. 1986. *Rumanian*. London: Routledge.
- Mallinson, Graham, and Barry J. Blake, 1981. *Language typology: Cross-cultural studies in syntax*. Amsterdam: North-Holland.
- Marchand, Hans. 1969. *The categories and types of present-day English word-formation*. Munich: C. H. Beck.
- Marnita, Rina A. 1996. 'Classifiers in Minangkabau', MA thesis, ANU.
- Martin, Jack. 1991. 'Lexical and syntactic aspects of Creek causatives', *International Journal of American Linguistics* 57: 194–229.
- . 2000. 'Creek voice: Beyond valency', pp. 375–403 of Dixon and Aikhenvald 2000.
- Martin, Jack and Pamela Munro. 2005. 'Proto-Muskogean morphology', in Heather K. Hardy and Janine Scancarelli (eds.), *Native languages of the southeastern United States*, 299–320. Lincoln: University of Nebraska Press.
- Martin, Samuel E. 1975. *A reference grammar of Japanese*. New Haven: Yale University Press.
- Martins, Silvana A. 1994. 'Análise da morfosintaxe da língua Dâw (Maku-Kamã) e sua classificação tipológica', MA thesis, Universidade Federal de Santa Catarina.

- Masica, Colin. 1976. *Defining a linguistic area: South Asia*. Chicago: University of Chicago Press.
- Maslova, Elena. 2003. *A grammar of Kolyma Yukaghir*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Massamba, David P. B. 1986. 'Reported speech in Swahili', pp. 99–119 of Coulmas 1986a.
- Mathews, M. M. 1933. *A survey of English dictionaries*. London: Oxford University Press.
- Matisoff, James A. 1973. *The grammar of Lahu*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Matras, Yaron. 2002. *Romani. A linguistic introduction*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Matteson, Esther. 1965. *The Piro (Arawakan) language*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Matthews, P. H. 1997. *The concise Oxford dictionary of linguistics*. Oxford: Oxford University Press.
- Matthews, R. H. 1901. 'The Dharuk language'. *Journal and Proceedings of the Royal Society of New South Wales* 35: 155–60.
- Ms. 'Field notebooks'. Mitchell Library, Sydney.
- Matthews, Stephen and Virginia Yip. 1994. *Cantonese: a comprehensive grammar*. London: Routledge.
- Matthews, W. K. 1960. *Russian historical grammar*. London: Athlone.
- Matzel, Klaus. 1987. *Einführung in die singalesische Sprache*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Meillet, Antoine. 1912. 'L'évolution des formes grammaticales', *Scientia* 12/26 (Milan). [Reprinted in his *Linguistique historique et linguistique générale*, 130–148. Paris: C. Klincksieck. 1951.]
- 1964. *Introduction à l'étude comparative des langues indo-européennes*. Alabama: University of Alabama Press.
- Mencken, H. L. 1919. *The American language, a preliminary inquiry into the development of English in the United States*. New York: Alfred A. Knopf.
- 1936. *The American language, an inquiry into the development of English in the United States*. 4th ed. New York: Alfred A. Knopf.
- 1945. *The American language, an inquiry into the development of English in the United States. Supplement 1*. New York: Alfred A. Knopf.
- Merlan, Francesca. 1982. *Mangarayi*. Amsterdam: North-Holland.
- 1983. *Ngalakan grammar, texts and vocabulary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1994. *A grammar of Wardaman, a language of the Northern Territory of Australia*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Merlan, Francesca and Alan Rumsey. 1991. *Ku Waru. Language and segmentary politics in the western Nebilyer Valley, Papua New Guinea*. Cambridge: Cambridge University Press.
- and — 2001. 'Aspects of ergativity and reported speech in Ku Waru', in Andrew Pawley, Malcolm Ross and Darrell Tryon (eds.), *The boy from Bundaberg: studies in Melanesian linguistics in honour of Tom Dutton*, 215–31. Canberra: Pacific Linguistics.
- Michael, Ian. 1970. *English grammatical categories, and the tradition to 1800*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Miller, Amy. 2001. *A grammar of Jamul Tiipay*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Miller, Marion. 1999. *Desano grammar*. Dallas: Summer Institute of Linguistics and University of Texas at Arlington.
- Mish, Frederick G. (editor in chief). 1995. *Merriam-Webster's collegiate dictionary*, 10th ed. Springfield, MA: Merriam-Webster.
- Mithun, Marianne. 1984. 'The evolution of noun incorporation', *Language* 60: 847–94.
- 1986. 'When zero isn't there', *Berkeley Linguistics Society Proceedings* 12: 195–211.

- 1999a. *The languages of Native North America*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1999b. 'Noun and verb in Iroquoian languages', in Bernard Comrie and Petra Vogel (eds.), *An anthology of word classes*, 379–420. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 2000. 'Valency-changing derivation in Central Alaskan Yup'ik', pp. 84–114 of Dixon and Aikhenvald 2000.
- 2001. 'Understanding and explaining applicatives', *Chicago Linguistic Society* 37(2): 73–97.
- Mittwoch, Anita. 1985. 'Sentences, utterance boundaries, personal deixis and the E-hypothesis', *Theoretical Linguistics* 12: 137–52.
- Monier-Williams, Sir Monier. 1899. *A Sanskrit-English dictionary, etymologically and philologically arranged, with special reference to cognate Indo-European languages*. Oxford: Clarendon Press.
- Moore, Bruce (ed.). 2004. *The Australian Oxford dictionary*, 2nd ed. Melbourne: Oxford University Press.
- Moravcsik, Edith. 1972. 'On case markers and complementizers', *Working Papers on Language Universals* 8: 151–152.
- Morphy, Frances. 1983. 'Djapu, a Yolngu dialect', pp. 1–188 of Dixon and Blake 1983.
- Morris, Edward E. 1898. *Austral English, a dictionary of Australasian words, phrases and usages*. London: Macmillan.
- Moscatti, Sabatino (ed.). 1969. *An introduction to the comparative grammar of the Semitic languages: Phonology and morphology*. Wiesbaden: Otto Harrasowitz.
- Mosel, Ulrike. 1984. *Tolai syntax and its historical development*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Mosel, Ulrike and Ruth Spriggs. 1992. 'A grammar of Teop'. Ms.
- Motsch, W. 1994. 'Word-formation: compounding', in R. E. Asher and J. M. Y. Simpson (eds.), *The encyclopedia of language and linguistics*, vol. 9, 5021–4. Oxford: Pergamon Press.
- Mous, Maarten. 1993. *A grammar of Irakw*. Hamburg: Helmut Buske.
- Mufwene, Salikoko S. 1980. 'Bantu class prefixes: inflectional or derivational?', *Chicago Linguistic Society* 16(1): 246–258.
- Muggleston, Lynda 2005. *Lost for words: The hidden history of the Oxford English dictionary*. New Haven: Yale University Press.
- (ed.). 2000. *Lexicology and the OED: Pioneers in the untrodden forest*. Oxford: Oxford University Press.
- Munro, Pamela. 1978. 'Chemehuevi "say" and the Uto-Aztecan quotative pattern', in Donald R. Tuohy (ed.), *Selected papers from the 14th Great Basin anthropological conference*, 149–71. Socorro, NM: Ballena Press.
- 1982. 'On the transitivity of "say" verbs', in Paul J. Hopper and Sandra A. Thompson (eds.), *Syntax and semantics*, vol. 15. *Studies in transitivity*, 301–19. New York: Academic Press.
- Murray, James A. H. (ed.). 1888–1933. *A new English Dictionary on historical principles, founded mainly on the materials collected by the Philological Society*. 10 vols., plus supplement. Oxford: Clarendon Press. [Later retitled by the publishers *Oxford English Dictionary*.]
- 1900. *The evolution of English lexicography*. Oxford: Clarendon Press.
- Naess, Åshild. 2009. 'How transitive are EAT and DRINK verbs?', pp. 27–44 of Newman 2009.
- Nagano, Yasahiko. 2003. 'Cogtse Gyarong', pp. 469–89 of Thurgood and LaPolla 2003.
- Nash, David, 2009. 'Australian Aboriginal words in dictionaries: a reaction', *International Journal of Lexicography* 22: 179–88.
- Nedjalkov, Igor. 1997. *Evenki*. London: Routledge.

- Nedyalkov, V. P. and G. G. Silnitsky. 1973. 'The typology of morphological and lexical causatives', in Ferenc Kiefer (ed.), *Trends in Soviet theoretical linguistics*. 1–32. Dordrecht: Reidel.
- Newman, John (ed.). 2009. *The linguistics of eating and drinking*. Amsterdam: John Benjamins.
- Newman, Paul. 1990. *Nominal and verbal plurality in Chadic*. Dordrecht: Foris.
- 2000. *The Hausa language: An encyclopedic reference grammar*. New Haven: Yale University Press.
- Nichols, Johanna. 1986. 'Head-marking and dependent-marking grammar', *Language* 62: 56–119.
- 1992. *Linguistic diversity in space and time*. Chicago: University of Chicago Press.
- Nichols, Johanna and Anthony C. Woodbury (eds.). 1985. *Grammar inside and outside the clause*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Nicklas, T. D. 1974. 'The elements of Choctaw', PhD dissertation, University of Michigan at Ann Arbor.
- Nikolaeva, Irina and Maria Toiskaya. 2001. *A grammar of Udihe*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Nilsson, Brita. 1985. *Case marking in Turkish*. University of Stockholm.
- Noonan, Michael. 1992. *A grammar of Lango*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 1997. 'Versatile nominalizations', pp. 373–94 of Bybee, Haiman and Thompson 1997.
- 2001. 'Direct speech as a rhetorical style in Chantyal'. Paper presented at the Workshop on Tibeto-Burman languages, University of California at Santa Barbara.
- Nordlinger, Rachel and Louise Sadler. 2004. 'Nominal tense in cross-linguistic perspective', *Language* 80: 776–806.
- Noss, Philip A. 1988. 'Speech, structure and aesthetics in a Gbaya tale', *Journal of West African Languages* 18: 97–115.
- O'Grady, Geoffrey N., C. F. and F. M. Voegelin. 1966. 'Languages of the world: Indo-Pacific Fascicle 6', *Anthropological Linguistics*, vol. 8, no 2.
- Ohuri, Toshio. 1996. 'Case markers and clause linkage: towards a semantic typology', in Eugene Casad (ed.), *Cognitive linguistics in the redwoods: The expansion of a new paradigm in linguistics*, 693–712. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Olawsky, Knut J. 2001. 'A grammar summary of Dagbani', RCLT internal document.
- 2006. *A grammar of Urarina*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Oliver, José R. 1989. 'The archaeological, linguistic and ethnolinguistic evidence for the expansion of Arawakan into northwestern Venezuela and northeastern Colombia', PhD dissertation, University of Illinois.
- Onishi, Masayuki. 1994. 'A grammar of Motuna. Bougainville, Papua New Guinea', PhD thesis, ANU.
- 1996a. 'A grammatical summary of Ainu', RCLT internal document, ANU.
- 1996b. 'A grammatical summary of Japanese', RCLT internal document, ANU.
- 1997. 'A grammatical summary of Bengali', RCLT internal document, ANU.
- 2000. 'Transitivity and valency-changing derivations in Motuna', pp. 115–44 of Aikhenvald and Dixon 2000.
- Overall, Simon. 2008. 'A grammar of Aguaruna'. PhD thesis, La Trobe University.
- Palmer, F. R. 1957. 'The verb in Bilin', *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 19: 131–159.
- 1984. *Grammar*. 2nd ed. Harmondsworth: Penguin.
- 1986. *Mood and modality*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Palmer, L. R. 1954. *The Latin language*. London: Faber and Faber.
- Pandharipande, Rajeshwari V. 1997. *Marathi*. London: Routledge.
- Partee, Barbara H. 1973. 'The syntax and semantics of quotation', in Stephen Anderson and Paul Kiparsky (eds.), *A Festschrift for Morris Halle*, 410–18. New York: Holt, Rinehart and Winston.

- Patz, Elisabeth. 1991. 'Djabugay', pp. 245–347 of Dixon and Blake 1991.
- 2002. *A grammar of the Kuku Yalanji language of North Queensland*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Pawley, Andrew K. 1993. 'A language which defies description by ordinary means', in William A. Foley (ed.), *The role of theory in language description*, 87–129. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 1987. 'Encoding events in Kalam and English: different logics for reporting experience', in Ross Tomlin (ed.), *Coherence and grounding in discourse*, 329–60. Amsterdam: John Benjamins.
- 2006. 'Where have all the verbs gone? Remarks on the organisation of languages with small, closed verb classes'. Paper at 11th Binnennial Rice University Linguistics Symposium, 16–18 March 2006.
- Payne, David L. 1991. 'A classification of Maipuran (Arawakan) languages based on shared lexical retentions', pp. 355–500 of Derbyshire and Pullum 1991.
- Payne, Doris L. (ed.). 1990a. *Amazonian linguistics: Studies in lowland South American languages*. Austin: University of Texas Press.
- 1990b. 'Morphological characteristics of lowland South American languages', pp. 213–41 of Payne 1990a.
- 1990c. *The pragmatics of word order: typological dimensions of verb initial languages*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 1994. 'The Tupí-Guarani inverse', pp. 313–40 of Fox and Hopper 1994.
- 2004. 'A construction grammar view of clause combining in Maa'. Paper presented at 35th Annual Conference on African Linguistics, Boston.
- Payne, Doris L. and Thomas E. Payne. 1990. 'Yagua', pp. 249–474 of Derbyshire and Pullum 1990.
- Payne, John, Rodney Huddleston and Geoffrey K. Pullum. 2007. 'Fusion of functions: The syntax of *once*, *twice* and *thrice*', *Journal of Linguistics* 43: 565–603.
- Payne, Thomas E. 1994. 'The pragmatics of voice in a Philippine language: Actor-focus and goal-focus in Cebuano narrative', pp. 317–64 of Givón 1994.
- Pearsall, Judy and Bill Trumble (eds.). 1996. *The Oxford English reference dictionary*, 2nd ed. Oxford: Oxford University Press.
- Perlmutter, David M. 1978. 'Impersonal passives and the unaccusative hypothesis', *Berkeley Linguistics Society Proceedings* 4: 157–89.
- Perlmutter, David M. and Paul M. Postal. 1984. 'The I-advancement exclusiveness law', in David M. Perlmutter and Carol G. Rosen (eds.), *Studies in relational grammar*, vol. 2, 81–125. Chicago: University of Chicago Press.
- Perrin, M. 1974. 'Direct and indirect speech in Mambila', *Journal of Linguistics* 10: 27–37.
- Persson, Gunnar. 1988. 'Homonymy, polysemy and heterosemy: the types of lexical ambiguity in English', in Karl Hyldgaard-Jensen and Anne Zettersten (eds.), *Symposium on Lexicography III*, 269–80. Tübingen: Niemeyer.
- Pet, William J. A. 1987. 'Lokono (Dian), the Arawak language of Suriname: a sketch of its grammatical structure and lexicon', PhD dissertation, Cornell University.
- Peterson, David A. 2007. *Applicative constructions*. Oxford: Oxford University Press.
- Peterson, Glenn. 1993. 'Kanengamah and Pohnpei's politics of concealment', *American Anthropologist* 95: 334–52.
- Piper, Nick. 1989. 'A sketch grammar of Meryam Mir', MA thesis, ANU.
- Pittman, Richard S. 1948. 'Nahuatl honorifics', *International Journal of American Linguistics* 91: 236–9.
- Plaisier, Heleen. 2006. 'A grammar of Lepcha', PhD thesis, University of Leiden.
- Plank, Franz (ed.) 1991. *Paradigms: the economy of inflection*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Plank, Franz and Wolfgang Schellinger. 1997. 'The uneven distribution of genders over numbers: Greenberg Nos. 37 and 45', *Linguistic Typology* 1: 53–101.

- Plungian, Vladimir. 1995. *Dogon*. Munich: Lincom Europa.
- Poppe, Nikolaus. 1951. *Khalkha Mongolische Grammatik mit Bibliographie, Sprachproben und Glossar*. Wiesbaden: Franz Steinet.
- Post, Mark. 2007. 'A grammar of Galo', PhD thesis, La Trobe University.
- 2009. 'The semantics of clause linking in Galo', pp. 74–95 of Dixon and Aikhenvald 2009.
- Postal, Paul M. 1977. 'Antipassive in French', *Linguisticae Investigationes* 1: 333–74.
- Premper, Waldfried. 1987. *Kausativierung im Arabischen (Arbeiten des Kölner Universalien-Projekts 46)*. Cologne.
- Pustet, Regina. 1995. 'Obviation and subjectivization: The same basic phenomenon? A study of participant marking in Blackfoot', *Studies in Language* 19: 37–72.
- Pylkkänen, Liina. 2008. *Introducing arguments*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Quirk, Randolph, and C. L. Wrenn. 1957. *An Old English grammar*, 2nd ed. London: Methuen.
- Quirk, Randolph, Sidney Greenbaum, Geoffrey Leech and Jan Svartvik. 1985. *A comprehensive grammar of the English language*. London: Longman.
- Ramirez, Henri. 1994. *Le parler Yanomamí des Xamatauteri*. Paris.
- 1997. *A fala Tukano dos Yepã-masa*. Tomo I. Gramática. Tomo II. Dicionário. Tomo III. Método de aprendizagem. Manaus: Inspeção Salesiana Missionária da Amazônia.
- Ramson, W. S. 1961. 'An historical study of the Australian vocabulary', PhD thesis, University of Sydney.
- 1966. *Australian English, an Historical Study of the Vocabulary, 1788–1898*. Canberra: Australian National University Press.
- (ed.). 1988. *The Australian National Dictionary, a dictionary of Australianisms on historical principles*. Melbourne: Oxford University Press.
- 2002. *Lexical images, the story of the Australian National Dictionary*. Melbourne: Oxford University Press.
- Reesink, Ger P. 1987. *Structures and their functions in Usan, a Papuan language of Papua New Guinea*. Amsterdam: John Benjamins.
- 1993. "'Inner speech" in Papuan languages', *Language and Linguistics in Melanesia* 24: 217–25.
- 1999. *A grammar of Hatam, Bird's Head Peninsula, Irian Jaya*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Refsing, Kirsten. 1986. *The Ainu language: The morphology and syntax of the Shizunai dialect*. Aarhus: Aarhus University Press.
- Rehg, Kenneth L. 1981. *Ponapean reference grammar*. Honolulu: University of Hawaii Press.
- Rennison, John R. 1997. *Koromfe*. London: Routledge.
- de Reuse, Willem J. 1994. 'Noun incorporation', in R. E. Asher (ed.), *The encyclopedia of language and linguistics*, vol. 9, 2842–7. Oxford: Pergamon Press.
- Rice, Keren. 1986. 'Some remarks on direct and indirect speech in Slave (Northern Athapaskan)', pp. 47–76 of Coulmas 1986a.
- 1989. *A grammar of Slave*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Ridley, William. 1875. *Kámilarói and other Australian languages*. Sydney: Government Printer.
- Roberts, John R. 1987. *Amele*. London: Croom Helm.
- 1997. 'GIVE in Amele', in John Newman (ed.), *The linguistics of giving*, 1–33. Amsterdam: John Benjamins.
- Robins, R. H. 1959. 'Nominal and verbal derivation in Sundanese', *Lingua* 8: 337–69.
- Rodrigues, Aryon D. 1999. 'Macro-Jê languages', pp. 165–206 of Dixon and Aikhenvald 1999.
- Romaine, Suzanne and Deborah Lange. 1998. 'The use of *like* as a marker of reported speech and thought: A case of grammaticalization in progress', in Jenny Cheshire

- and Peter Trudgill (eds.), *The sociolinguistics reader*, vol. 2, *Gender and discourse*, 240–77. London: Arnold.
- Rose, Françoise 2003. 'Morphosyntaxe de l'émérillon, une langue tupi-guarani de Guyana française', Thèse de Doctorat en Sciences du Langage, Université Lumière Lyon II.
- 2005. 'Le syncrétisme adpositions/subordonnants: Proposition de typologie syntaxique', *Faits de Langues* 28: 205–16.
- Rose, Françoise and Antoine Guillaume. Forthcoming. 'Sociative causative markers in South-American languages: a possible areal feature'.
- Rosen, S. 1989. 'Argument structure and complex predicates', PhD dissertation, Brandeis University.
- Rosenbaum, P. 1967. *The grammar of English predicate complement constructions*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Roth, Walter E. 1897. *Ethnological studies among the north-west-central Queensland Aborigines*. Brisbane: Government Printer.
- 1898. 'The word "kangaroo"', Letter to the editor of *The Australasian*, 2 July 1898, p. 33.
- Rubino, Carl. 1998a. 'A grammatical summary of Ilocano', RCLT internal document, ANU.
- 1998b. 'A grammatical summary of Tagalog', RCLT internal document, ANU.
- Rumsey, Alan. 1982. *An intra-sentence grammar of Ungarinjin, north-western Australia*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1990. 'Wording, meaning and linguistic ideology', *American Anthropologist* 92: 346–61.
- 1994. 'On the transitivity of "say" constructions in Bunuba', *Australian Journal of Linguistics* 14: 137–53.
- 2000. 'Bunuba', pp. 35–152 of Dixon and Blake 2000.
- Rutgers, Roland. 1998. *Yamphu: Grammar, texts and lexicon*. Leiden: CNWS.
- Saeed, John. 2003. *Semantics*, 2nd ed. London: Blackwell.
- Sakita, Tomoko I. 2002. 'Discourse perspectives on tense choice in spoken-English reporting discourse', pp. 173–98 of Güldemann and von Roncador 2002.
- Saksena, Anuradha. 1980. 'The affected agent', *Language* 56: 812–26.
- 1982a. 'Case marking semantics', *Lingua* 56: 335–43.
- 1982b. *Topics in the analysis of causatives with an account of Hindi paradigms*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- 1982c. 'Contact in causation', *Language* 58: 820–31.
- Saltarelli, Mario. 1988. *Basque*. London: Routledge.
- Sands, Kristina. 1995. 'Nominal classification in Australia', *Anthropological Linguistics* 37: 247–346.
- 2000. 'Complement clauses and grammatical relations in Finnish', PhD thesis, ANU.
- Sands, Kristina and Lyle Campbell. 2001. 'Non-canonical subjects and objects in Finnish', in Alexandra Y. Aikhenvald, R. M. W. Dixon and Masayuki Onishi (eds.), *Non-canonical marking of subjects and objects*, 251–306. Amsterdam: John Benjamins.
- Sapir, Edward. 1922. 'The Takelma language of southwestern Oregon', in Franz Boas (ed.), *Handbook of American Indian Languages*, Part 2, 1–296. Washington: Smithsonian Institution.
- 1933. 'La réalité psychologique des phonèmes', *Journal de Psychologie Normale et Pathologiques* 30: 247–65. [English version in David G. Mandelbaum (ed.), *Selected writings of Edward Sapir in language, culture and personality*, 46–60. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.]
- Satel, Sally. 2008. 'Desperately seeking a kidney', *The Weekend Australian Magazine*, February 16–17, pp. 27–31.

- Saxena, Anju. 1988. 'On syntactic convergence: the case of the verb "say" in Tibeto-Burman', *Berkeley Linguistics Society Proceedings* 14: 375–88.
- Saxton, Lesley. 1998. 'Complement clauses in Dogrib', in Leanne Hinton and Pamela Munro (eds.), *Studies in American Indian languages: Description and theory*, 204–11. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Say, Sergei. n.d. 'Between causation and intention: Semantic bleaching of causatives in Kalmyck dependent clauses'. Ms.
- Scatton, Ernest A. 1984. *A reference grammar of Modern Bulgarian*. Columbus, OH: Slavica.
- Schachter, Paul. 1985. 'Parts-of-speech systems', pp. 1–61 of Shopen 1985a.
- Schachter, Paul and Fe T. Otanes. 1972. *Tagalog reference grammar*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Schaub, Willi. 1985. *Babungo*. London: Croom Helm.
- Schauber, Ellen. 1979. *The syntax and semantics of questions in Navajo*. New York: Garland.
- Schauer, Stanley and Junia Schauer. 2000. 'El yucuna', in Maria Stella González de Pérez and María Luisa Rodríguez de Montes (eds.), *Lenguas indígenas de Colombia: Una visión descriptiva*, 515–32. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- 2005. *Meke kemakánaka puráka'aloji. Wapura'akó chu, eyá kariwana chu. Diccionario bilingüe yukuna-español español yukuna*. Bogotá: Editorial Fundación para el Desarrollo de los Pueblos Marginados.
- Schneider-Blum, Gertrud. 2009. 'Alaaba', in Gerrit J. Dimmendaal (ed.). *Coding participant marking: Constuction types in twelve African languages*, 55–96. Amsterdam: John Benjamins.
- Schöttelndreyer, Burkhard. 1980. 'Person markers in Sherpa', in *Papers in South-East Asian linguistics*, No. 7, 125–30. Canberra: Pacific Linguistics.
- Seki, Lucy. 2000. *Gramática da língua Kamaiurá*. Campinas: Editora da Unicamp.
- Senft, Gunter. 1996. *Classificatory particles in Kilivila*. New York: Oxford University Press.
- Sharma, Suhnu Ram. 2001. 'A sketch of Rongpo grammar', in Yasuhino Nagano and Randy J. LaPolla (eds.), *New research on Zhangzhung and related Himalayish languages. Bon Studies* 3, 195–270. Osaka: National Museum of Ethnology.
- Sharp, Janet. 2002. *A grammar of Nyangumarta*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Shephard, Glenn. Jr. 1997. 'Noun classification and ethnozoological classification in Machiguenga, an Arawakan language of the Peruvian Amazon', *Journal of Amazonian Languages* 1: 29–57.
- Shibatani, Masayoshi (ed.). 1976a. *Syntax and semantics*, vol. 6, *The grammar of causative constructions*. New York: Academic Press.
- 1976b. 'The grammar of causative constructions: a conspectus', pp. 1–40 of Shibatani 1976a.
- 1985. 'Passives and related constructions', *Language* 61: 821–48.
- (ed.). 1988a. *Passive and voice*. Amsterdam: John Benjamins.
- 1988b. 'Voice in Philippine languages', pp. 85–142 of Shibatani 1988a.
- 1990. *The languages of Japan*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1991. 'Grammaticization of topic into subject', pp. 93–133 of Traugott and Heine 1991, vol. 2.
- (ed.). 2002a. *The grammar of causation and interpersonal manipulation*. Amsterdam: John Benjamins.
- 2002b. 'Introduction: Some basic issues in the grammar of causation', pp. 1–22 of Shibatani 2002a.
- Shibatani, Masayoshi and Prashant Pardeshi. 2002. 'The causative continuum', pp. 85–126 of Shibatani 2002a.
- Shields, Jana K. 1988. 'A syntactic sketch of Silacayoapan Mixtec', pp. 305–449 of Bradley and Hollenbach 1988.

- Shopen, Timothy (ed.). 1985a. *Language typology and syntactic description*, vol. I, *Clause structure*. Cambridge: Cambridge University Press.
- (ed.). 1985b. *Language typology and syntactic description*, vol. II, *Complex constructions*. Cambridge: Cambridge University Press.
- (ed.). 1985c. *Language typology and syntactic description*, vol. III, *Grammatical categories and the lexicon*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Siewierska, Anna. 1984. *Passive: a comparative linguistic analysis*. London: Croom Helm.
- Simpson, J. A., and Weiner, E. S. C. (eds.). 1989. *The Oxford English dictionary*, 2nd ed. Oxford: Oxford University Press.
- Simpson, Jane. 1988. 'Case and complementizer suffixes in Warlpiri', in Peter K. Austin (ed.), *Complex sentence constructions in Australian languages*, 205–218. Amsterdam: John Benjamins.
- Skorik, P. Ja. 1961. *Grammatika čukotskogo jazyka*. Tom. 1 [*Grammar of the Chukchi language*, vol. 1]. Moscow and Leningrad: Izdatel'stvo akademii nauk SSSR.
- Small, Priscilla C. 1990. 'A syntactic sketch of Coatzacoapan Mixtec', pp. 261–479 of Bradley and Hollenbach 1990.
- Smith, Ian and Steve Johnson. 2000. 'Kugu Nganhcara', pp. 355–489 of Dixon and Blake 2000.
- Sneddon, James N. 1996. *Indonesian reference grammar*. Sydney: Allen and Unwin.
- Sohn, Ho-min. 1994. *Korean*. London: Routledge.
- Solnit, David. 1997. *Eastern Kayah Li: Grammar, texts, glossary*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Soukhanov, Anne H. (executive editor). 1992. *The American Heritage dictionary of the English language*, 3rd ed. Boston: Houghton Mifflin.
- Staalsen, Phil. 1965. *Iatmul grammar sketch*. Ms. Ukarumpa.
- Starke, Gunter. 1985. 'Zum Modusgebrauch bei der Redewiederaufgabe in der Presse', *Sprachpflege* 34: 163–5.
- Starnes, De Witt T. and Gertrude E. Noyes, 1946. *The English dictionary from Cawdrey to Johnson, 1604–1755*. Chapel Hill: The University of North Carolina Press.
- Stebbins, Tonya N. 2001. 'A grammatical summary of Sm'algyax', RCLT internal document.
- Steever, Sanford B. 2002. 'Direct and indirect discourse in Tamil', pp. 91–108 of Gildemann and von Roncador 2002.
- Stein, Jess (editor in chief). 1966. *The Random House dictionary of the English language*. New York: Random House.
- Steinhauer, Hein. 1986. 'Number in Biak: Counterevidence to two alleged language universals (a summary)', in Paul Geraghty, Lois Carrington and S. A. Wurm (eds.), *FOCAL I: papers from the Fourth International Conference on Austronesian Linguistics*, vol. 1, 171–3. Canberra: Pacific Linguistics.
- Stirling, Lesley. 1998. 'Isolated *if*-clauses in Australian English', in Peter Collins and David Lee (eds.), *The clause in English: In honour of Rodney Huddleston*, 273–294. Amsterdam: John Benjamins.
- Stump, Gregory T. 1993. 'Reconstituting morphology: The case of Bantu preprefixation', *Linguistic Analysis* 23: 169–204.
- Subrahmanyam, P. S. 1999. *Papinian linguistics*. Tokyo: Institute for the Study of languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies.
- Sulkala, Helana and Merja Karjalainen. 1992. *Finnish*. London: Routledge.
- Suzuki, Yasushi. 2002. 'The acceptance of "free indirect discourse": A change in the representation of thought in Japanese', pp. 109–20 of Gildemann and von Roncador 2002.
- Svantesson, Jan-Olof. 1983. *Kammu morphology and phonology*. Lund: University of Lund.
- Szemerényi, Oswald. 1970. *Einführung in die vergleichende Sprachwissenschaft*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.

- 1996. *Introduction to Indo-European linguistics*. Oxford: Clarendon Press.
- Tamura, Suzuko. 2000. *The Ainu language*. Tokyo: Sanseido.
- Tarmo, Tiiu. 1981. 'The direct object in Estonian', BA Honours thesis, ANU.
- Taubman, William. 2003. *Khrushchev: The man and his era*. New York: W. W. Norton.
- Tauli, Valter. 1980. *Eesti grammatika*. Uppsala: Finsk-ugriska Institutionen.
- Taylor, Charles. 1985. *Nkore-Kiga*. London: Croom Helm.
- Taylor, Gerald. 1990. *Introdução à língua baniwa do Içana*. Campinas: Editora da UniCamp.
- Ten Cate, Abraham P. 1996. 'Modality of verb forms in German reported speech', pp. 189–211 of Janssen and van der Wurff 1986a.
- Tepljashina, T. I., and V. I. Lytkin, 1976. 'Permskije jazyki [Permic languages]' in *Osnovy Finno-Ugorskogo jazykoznanija; Marijskij, Permskije i Ugorskiye jazyki* [*Foundations of Finno-Ugric Linguistics; Mari, Permic and Ugric languages*], 97–228. Moscow: Nauka.
- Terrill, Angela. 2003. *A grammar of Lavukaleve*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Thomas, David D. 1971. *Chrau grammar*. Honolulu: University of Hawaii Press.
- Thomas, Dorothy M. 1969. 'Chrau affixes', *Mon-Khmer Studies* 3: 90–107.
- Thompson, Chad. 1993 'The areal prefix *hu-* in Koyukon Athabaskan', *International Journal of American Linguistics* 59: 315–333.
- Thompson, Laurence C. and M. Terry Thompson. 1992. *The Thompson language*. University of Montana Occasional Papers in Linguistics, No. 8.
- Thompson, Sandra A. 1987. 'The passive in English: a discourse perspective', in Robert Channon and Linda Shockley (eds.), *In honor of Ilse Lehiste*, 497–511. Dordrecht: Foris.
- Thompson, Sandra A. and Robert E. Longacre. 1985. 'Adverbial clauses', pp. 171–234 of Shopen 1985b.
- Thomsen, Marie-Louise. 1984. *The Sumerian language: An introduction to its history and grammatical structure*. Copenhagen: Academic Press.
- Thornes, Timothy J. 2003. 'A Northern Paiute grammar with texts', PhD dissertation, University of Oregon.
- Thurgood, Graham and Randy J. LaPolla (eds.). 2003. *The Sino-Tibetan languages*. London: Routledge.
- Tida, Syuntarô. 2003. 'Quotative construction in Dom: Parameters of direct-indirect speech'. Presentation at RCLT.
- 2006. 'A grammar of the Dom language, a Papuan language of Papua New Guinea', PhD thesis, University of Kyoto.
- Tiersma, Peter M. 1982. 'Local and general markedness', *Language* 58: 832–49.
- Timberlake, Alan. 1986. 'Hierarchies in the genitive of negation', in Richard D. Brecht and James S. Levine (eds.), *Case in Slavic*, 338–60. Columbus, OH: Slavica.
- Tindale, Norman B. 1940. 'Distribution of Australian Aboriginal tribes', *Transactions of the Royal Society of South Australia* 64: 140–231.
- Toman, J. 1992. 'Compounding', in William Bright (ed.), *International encyclopedia of linguistics*, vol. 1, 286–8. New York: Oxford University Press.
- Tonhauser, Judith. 2006. 'The temporal semantics of noun phrases: Evidence from Guaraní', PhD dissertation, Stanford University.
- Topping, Donald M. 1973. *Chamorro reference grammar*. Honolulu: University of Hawaii Press.
- Tosco, Mauro. 1999. 'A grammatical summary of Dhaasanac', RCLT internal document, ANU.
- Trask, R. L. 1993. *A dictionary of grammatical terms in linguistics*. London: Routledge.
- Traugott, Elizabeth C. 1982. 'From propositional to textual and expressive meanings: some semantico-pragmatic aspects of grammaticalization', in Winfried P. Lehmann and Yakov Malkiel (eds.), *Perspectives on historical linguistics*, 245–71. Amsterdam: John Benjamins.

- Traugott, Elizabeth C. and Bernd Heine (eds.). 1991. *Approaches to grammaticalization*, 2 vols. Amsterdam: John Benjamins.
- Travis, Catherine. 2006. 'Dizque: A Colombian evidentiality strategy', *Linguistics* 44: 1269–98.
- Troy, Jakelin. 1994. *The Sydney Language*. Flynn, A. C. T.: The author.
- Trubetzkoy, N. S. 1962. *Principles of phonology*, translated by Christiane A. M. Baltaxe. Berkeley and Los Angeles: University of California Press. [Translation of *Grundzüge der Phonologie*, 3rd ed. Göttingen: Vanderheck and Ruprecht. 1962.]
- Trudgill, Peter, and Jean Hannah, 1982. *International English, a guide to varieties of Standard English*. London: Arnold.
- Tsarfaty, Reut. Forthcoming-a. 'Participants in action: Aspectual meanings and thematic relations interplay in the semantics of Semitic morphology', in Henk Zeevat and Balder Ten Cate (eds.), *Proceedings of the Sixth International Tbilisi Symposium on Language, Logic and Computation*. Batumi, Georgia.
- Forthcoming-b. 'Connecting causative constructions and aspectual meanings: A case study from Semitic derivational morphology', in Paul Dekker and Michael Franke (eds.), *Proceedings of the Fifteenth Amsterdam Colloquium, ILLC/Department of Philosophy*, University of Amsterdam.
- Tsonope, Joseph. 1997. A grammatical summary of Setswana', RCLT internal document, ANU.
- Tuldava, Juhan. 1994. *Estonian textbook*. Bloomington: Research Institute for Inner Asian Studies.
- Tveite, Tor. 2004. *The case of the object in Livonian: A corpus based study*. Helsinki: The Finno-Ugrian Department of Helsinki University.
- Underhill, Robert. 1976. *Turkish grammar*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Vajda, Edward J. 2004. *Ket*. Munich: Lincom Europa.
- Valenzuela, Pilar M. 2003. 'Transitivity in Shipibo-Konibo grammar', PhD dissertation, University of Oregon.
- Vallauri, E. L. 2004. 'Grammaticalization of syntactic incompleteness: Free conditionals in Italian and other languages', *SKY Journal of Linguistics* 17: 189–215.
- Van Breugel, Seino. 2006. 'Similarities in verbal and nominal morphology in Atong'. Paper presented at a meeting of Sino-Tibetan Special Interest Group, La Trobe University.
- Forthcoming. *A grammar of Atong*.
- Van Der Mark, Sheena. 2007. 'A grammar of Vinitiri', PhD thesis, La Trobe University.
- Van Valin, Robert D., Jr. 1993. 'A synopsis of role and reference grammar', in Robert D. Van Valin, Jr. (ed.), *Advances in role and reference grammar*, 1–164. Amsterdam: John Benjamins.
- Vasu, Śrīśa Chandra. 1891. *The Aṣṭādhyāyī of Pāṇini*. Allahabad: Indian Press.
- Veselinova, Ljuba N. 2003. 'Suppletion in verb paradigms: bits and pieces of a puzzle', PhD dissertation, Stockholm University.
- 2005. 'Verbal number and suppletion', in Martin Haspelmath, Matthew S. Dryer, David Gil and Bernard Comrie (eds.), *The world atlas of language structures*, 326–9. Oxford: Oxford University Press.
- Vidal, Alejandra. 1997. 'Noun classification in Pilagá', *The Journal of Amazonian Languages* 1: 58–111.
- Vlasto, A. P. 1986. *A linguistic history of Russia to the end of the eighteenth century*. Oxford: Clarendon Press.
- Voort, van der, Hein. 2000. 'A grammar of Kwaza', PhD thesis, University of Leiden.
- Vries, Lourens J. de. 1990. 'Some remarks of direct quotation in Kombai', in Harm Pinkster and Inge Genee (eds.), *Unity in diversity: papers presented to Simon C. Dik on his 50th birthday*, 291–309. Dordrecht: Foris.

- Wälchli, Bernhard. 2000. 'Infinite predication as marker of evidentiality and modality in the languages of the Baltic region', *Sprachtypologie und Universalienforschung* 53: 186–210.
- Wali, Kashi and Omkar N. Koul. 1997. *Kashmiri. A cognitive-descriptive grammar*. London: Routledge.
- Walker, Alan T. 1982. *Grammar of Sawu*. Jakarta: Badan Penyelenggara Seri NUSA, Universitas Atma Jaya.
- Walsh, Michael. 1976. 'The Murinypata language of north-west Australia', PhD thesis, ANU.
- Watkins, Calvert. 1998. 'Proto-Indo-European: Comparison and reconstruction', in Anna Giacalone-Ramat and Paolo Ramat (eds.), *The Indo-European languages*, 25–73. London: Routledge.
- Watkins, Laurel. 1984. *A grammar of Kiowa*. Lincoln: University of Nebraska Press.
- Watters, David E. 2002. *A grammar of Kham*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 2005a. *Kusunda grammar (a language isolate of Nepal)*. Kathmandu: National Foundation for the Development of Indigenous Nationalities.
- 2005b. 'Kusunda: a typological isolate in South Asia', in Yogendra Yadava, Govinda Bhattarai, Ram Raj Lohani, Balaram Prasain and Krishna Parajuli (eds.), *Contemporary issues in Nepalese linguistics*, pp. 375–396. Kathmandu: Linguistic Society of Nepal.
- 2009. 'The semantics of clause linking in Kham', pp. 96–117 of Dixon and Aikhenvald 2009.
- Weber, David J. 1986. 'Information perspective, profile, and pattern in Quechua', pp. 137–55 of Chafe and Nichols 1986.
- 1989. *A grammar of Huallaga (Huánuco) Quechua*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Webster, Noah. (ed.). 1828. *An American dictionary of the English Language...* New York: S. Converse.
- Weir, E. M. Helen. 1984. 'A negação e outros tópicos da gramática Nadëb', MA thesis, Universidade Estadual de Campinas.
- Wendel, Thomas D. 1993. 'A preliminary grammar of Hanga Hundi', MA thesis, University of Texas at Arlington.
- Werner, H. 1997a. *Die ketische Sprache*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 1997b. *Das Jugische (Sym-Ketische)*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Whitney, William Dwight. 1891. *Sanskrit grammar*. Leipzig: Breitkopf and Härtel.
- Wierzbicka, A. 1974. 'The semantics of direct and indirect discourse', *Papers in Linguistics* 7: 267–307.
- Wiesemann, U. 1990. 'A model for the study of reported speech in African languages', *Journal of West African Languages* 20(2): 75–80.
- Wilkinson, Melanie. 1991. 'Djambarrpuyngu, a Yolngu variety of northern Australia', PhD thesis. Sydney University.
- Williamson, Kay. 1963. *A grammar of the Kolokuma dialect of Ijò*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Williamson, Kay and Roger Blench. 2000. 'Niger-Congo', in Bernd Heine and David Nurse (eds.), *African languages. An introduction*, 11–42. Cambridge: Cambridge University Press.
- Wilson, Patricia R. 1980. *Ambulas grammar*. Ukarumpa: Summer Institute of Linguistics.
- Wilson, Peter J. 1992. *Una descripción preliminar de la gramática del Achagua (Arawak)*. Bogotá: Instituto Lingüístico de Verano.
- Winchester, Simon. 2005. *The meaning of everything, the story of the Oxford English Dictionary*. Oxford: Oxford University Press.

- Winter, Werner. 1976. 'Switch-reference in Yuman languages', in Margaret Langdon and Shirley Silver (eds.), *Hokan studies: Papers from the First Conference on Hokan languages*, 165–174. The Hague: Mouton.
- Witherspoon, Gary. 1977. *Language and art in the Navajo universe*. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- 1980. 'Language in culture and culture in language', *International Journal of American Linguistics* 46: 1–13.
- Wolff, John U. 1973. 'Verbal inflection in Proto-Austronesian', in Andrew B. Gonzalez (ed.), *Parangal Kay Cecilio Lopez*, 71–91. Quezon City: Linguistic Society of the Philippines.
- Wunderlich, D. 1997. 'Cause and the structure of verbs', *Linguistic Inquiry* 28: 27–68.
- Yallop, Colin. 1977. *Alyawarra, an Aboriginal language of Central Australia*. Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies.
- Zaugg-Corelli, Silvia. 2008. 'Converbs in Yemsa', in *From Siberia to Ethiopia: Converbs from a cross-linguistic perspective*, 221–55. Zürich: ASAS.
- Zimmer, Karl R. 1976. 'Some constraints on Turkish causativization', pp. 399–412 of Shibatani 1976a.
- Zuckermann, Ghil'ad. 2006. 'Direct and indirect speech in straight-talking Israeli', *Acta Linguistica Hungarica* 53: 467–81.
- Zwicky, Arnold M. 2002. 'I wonder what kind of construction that this example illustrates', in D. Beaver, Luiz Castillas Martinez, Brady Clark and Stefan Kaufman (eds.), *The construction of meaning*, 219–48. Stanford: CSLI.

AUTHOR INDEX

- Aaron, Uche 320
Abasheikh, Mohammad Imam 53
Abbott, Miriam 249, 315
Ackerman, Farrell 87, 88, 90-2
Adams de Liclan, Patsy 81
Adams, Karen L. 66, 410
Adelaar, Willem F. H. 156
Aissen, Judith 88
Akiba, Katsue 23, 42
Alexander, Ruth M. 312-13
Algeo, John 228
Allan, Keith 396, 398, 442
Allen, W. S. 452
Alpher, Barry 179, 403
Alsina, Alex 87, 91
Alston, R. C. 536
Amberber, Mengistu 92, 182, 250, 271, 274
Ameka, Felix 31, 174
Amha, Azeb 19-20, 41, 43, 221, 253, 312, 324, 366
Andersen, Torben 147
Anderson, Gregory 9, 17, 41, 42
Anderson, Stephen R. 208, 393
Aronoff, Mark 187
Asher, R. E. 298, 312
Attenbrow, Val 534
Austin, Peter 51, 93, 98, 187
Axelrod, Melissa 430
Azzopardi-Alexander, Maria 297

Bailey, N. 536-7
Bakaev, Ch. H. 188, 203
Baker, Mark 393
Baker, Sidney J. 542
Barentsen, Adrian 313
Barnes, Janet 173, 191
Barnhart, Clarence L. 543
Barron, Roger 399
Barz, Richard K. 174
Basu, Dwijendranath 181
Bauer, Laurie 137, 228, 475
Bauer, Winifred 296
Beachy, Marvin D. 11
Beck, David 7, 223
Behnam, Brett A. 279
Benton, Richard A. 446
Benveniste, Emile 240, 469

Berg, van den, Helma 121
Berlin, Brent 174
Berry, Christine 293, 329
Berry, Keith 293, 329
Besnier, Niko 296, 297, 317, 319, 322, 339
Bhat, D. N. S. 270, 273
Blake, Barry J. 3-4, 8, 10, 13, 20-5, 36, 41-3, 53-4, 175, 194, 202
Blench, Roger 140
Bloomfield, Leonard 81-2, 322, 451, 453
Blust, Robert 140
Bolt, Janet E. 392
Borg, Albert 297
Borgman, Donald M. 147, 175
Borkovskij, V. I. 351
Boroditsky, Lera 23
Bowden, John 130-1, 139, 229, 241, 244, 295
Brambila, David S. J. 49
Breban, Tine 518
Breen, J. G. 128
Breeze, Mary J. 203
Broadwell, George Aaron 129
Bromley, H. Myron 309, 315-16, 339, 353-4
Brown, D. Richard 183
Brown, Penelope 321
Brown, Robert 398
Bruce, Les 97, 409
Bubenik, Vit 141-2
Buchstaller, Isabelle 296
Bugaeva, Anna 296, 363
Bugenhagen, Robert D. 132
Bunce, Daniel 548
Burchfield, Robert 536, 544-5
Burgess, Donald 313
Burling, Robbins 41, 43, 127, 174
Burridge, K. 321-2
Bybee, Joan 173

Campbell, Barbara 81
Campbell, Lyle 27
Carlin, Eithne B. 24, 270
Carlson, Robert 221, 250-2, 270, 293-5, 316, 398, 436
Carroll, Peter J. 180

- Carter, Robin M. 430
 Casad, Eugene 312
 Cawdrey, Robert 536
 Chafe, Wallace L. 179, 443
 Chapman, Shirley 64, 174
 Charney, J. O. 153, 174, 305
 Chelliah, Shobhana 42, 258-9, 270-1
 Chiat, S. 356
 Christaller, J. G. 253
 Chung, Sandra 172
 Churchill, Winston S. 321
 Churchward, C. Maxwell 125
 Clark, Eve V. 229
 Clark, Herbert H. 229, 298, 302, 321-3, 345, 355
 Clarke, Jonathan E. M. 297-8
 Cole, Peter 89, 236, 244-5, 272
 Collinder, Björn 173
 Collins, David 539
 Comrie, Bernard 50, 54, 57, 87, 89-90, 92, 98-100, 122, 172, 179, 188-9, 202, 227, 234, 244, 256-8, 260, 361
 Contini-Morava, Ellen 462
 Cook, James 532-3, 539
 Cooreman, Ann 83-4
 Corbett, Greville G. 154, 174, 203, 393, 396, 401-2
 Coulmas, Florian 292
 Coulson, J. 540
 Craig, Colette G. 9-10, 23, 41, 43, 396-7, 399, 443
 Craigie, William A. 540
 Crain, Laura D. 165
 Creamer, Mary Helen 74
 Croft, William 177-8, 398-9, 409-10, 418, 444
 Crowley, Terry 7, 139, 223, 317-19
 Cuervo, Maria Cristina 92
 Culy, Christopher 293, 361-2
 Curnow, Timothy J. 253, 271-2, 361, 363

 Daguman, Josephine S. 160
 Dahl, Östen 189
 Davies, John 221, 274, 312
 Davies, William 129
 Day, Christopher 234, 239, 272, 274, 278
 De Roeck, Marijke 312
 De Wolf, Charles M. 65, 84, 139
 Declerck, Renaat 493, 518
 Deibler, Ellis W. Jr. 357-9
 DeLancey, Scott 43
 Delbridge, Arthur 543-5, 551

 Dench, Alan C. 9, 20, 41, 43, 115, 221, 233-5, 239, 243, 245, 377, 391
 Denny, J. Peter 396, 440
 Derbyshire, Desmond C. 64, 157, 174, 231, 234, 254, 270, 296, 313, 394, 396, 434, 436
 Deutscher, Guy 313, 320
 Devaney, James 548
 Diakonoff, Igor M. 133, 141, 270
 Dill, Lisa B. 23
 Diller, Anthony N. 174
 Dimmendaal, Gerrit J. 248, 252, 293
 Dirr, A. 146
 Dol, Philomena 297, 317-18, 339
 Dolgopolsky, A. B. 42
 Donohue, Mark 204, 229
 Douglas, Wilfrid H. 221
 Downing, Pamela 413, 440
 Dowty, David R. 87, 89, 96
 Drabbe, Peter 318, 339
 Dressler, Wolfgang 175
 Driem, George van 42-3
 Du Bois, John 151, 162, 165-7
 Du Feu, Veronica 89, 241, 244
 Duff-Tripp, Martha 156
 Dunn, M. 188, 204, 233-5
 Durie, Mark 6, 97, 114, 153-4, 223
 Dutton, Tom 154

 Eades, Domenyk 91, 120, 125-6, 159
 Ebert, Karen 299, 303
 Edmonson, Barbara W. 147
 Engelenhoven, Aone van 122
 England, Nora C. 48-9
 Enk, Gerrit J. van 318, 339
 Erelt, Mati 26, 294
 Evans, Bethwyn 132, 139-40
 Evans, Nicholas 9, 24, 27, 41, 183, 230, 234, 242, 246, 258, 377, 391-2, 425, 429, 444, 465
 Eyre, Edward John 547

 Faraclas, Nicholas G. 293, 317, 329
 Fauconnier, Gilles 465
 Feldman, Harry 9, 43, 296, 298, 318
 Fennell, John 351
 Fenyvesi, Anna 233, 235, 237-9, 246, 271-5
 Feoktistov, A. P. 188
 Feuillet, Jack 307
 Fischer, John L. 125-6
 Fleck, David W. 48, 114, 233, 241, 257, 299
 Flexner, Stuart Berg 543, 546

- Floyd, Rick 305
 Foley, William A. 97, 172, 184–5, 187,
 190, 282, 390
 Ford, Kevin 186
 Ford, Lysbeth Julie 154, 546
 Fortescue, Michael 157
 Fowler, H. W. 540
 Frajzyngier, Zygmunt 50, 183, 295,
 315, 324, 366
 Frank, Paul 430
 Frawley, William 87, 96
 Freudenburg, Allen 35
 Friedman, Victor A. 191

 Gabas, Nilson, Jr. 154
 Gamal-Eldin, Saad 243, 274, 276, 297
 Gamkrelidze T. V. 141–2
 Gary, Judith O. 243, 274, 276, 297
 Genetti, Carol 20, 22–3, 41, 43, 165,
 267, 279, 299, 309–10, 314, 317
 Gentner, Dedre 20
 Gerdts, Donna B. 93, 95–6
 Gerrig, Richard J. 229, 298, 302,
 321–3, 345, 355
 Gildea, Spike 24, 270
 Gippert, J. 268
 Givón, Talmy 73, 82–4, 87, 99
 Goddard, Cliff 240, 252
 Goddard, Ives 75
 Göksel, Asli 121
 Golato, Andrea 296
 Golovko, Evgenij V. 129
 Golúscio, Lucia A. 98
 Gonçalves, Cristina H. R. C. 158
 González Nández, Omar 119
 Gorbet, Larry 11, 23, 41
 Gordon, Lynn 23, 26, 41, 183
 Grande, B. M. 133
 Green, Diana 394–450
 Green, Harold 395, 400, 405, 410–12,
 414, 422, 424
 Greenbaum, Sidney 16, 291, 295, 303,
 306–8, 310–11, 519
 Greenberg, Joseph H. 175, 177, 185,
 199
 Grimes, Joseph E. 351
 Guillaume, Antoine 48, 98, 236, 250
 Güldemann, Tom 292–3, 323–4, 366
 Gurubasave Gowda, K. S. 179

 Hagège, Claude 182, 361
 Haig, Geoffrey 247
 Haiman, John 99, 254, 323
 Hajek, John 7, 223

 Hakulinen, Auli 26
 Hakulinen, Lauri 27
 Hale, Austin 28
 Hale, Kenneth L. 33, 74, 82, 363
 Hanks, Patrick 543
 Hannah, Jean 502
 Hanson, Rebecca 356
 Harris, James 501
 Harrison, Sheldon 101, 125, 139, 140
 Harrison, Simon J. 105
 Härtl, Holden 87
 Haspelmath, Martin 20, 89, 267, 273,
 279, 320
 Haude, Katharina 7, 92, 157, 223,
 232–3, 235, 244–5, 248–9, 252, 269
 Haviland, John 239, 246, 533
 Hawkins, Robert E. 309
 Hayward, Richard J. 202
 Healey, Phyllis M. 309
 Heath, Jeffrey 47, 186, 297
 Hedinger, R. 348–50
 Heinämäki, Orvokki 26–7
 Heine, Bernd 20, 23, 138, 185, 314,
 409
 Hellenthal, Anne-Christie 20, 41
 Hellwig, Birgit 276, 350, 366
 Hercus, L. A. 19, 22, 41, 43
 Hetzron, Robert 42
 Hewitt, B. G. 315
 Hill, H. 323, 351
 Hill, Jane H. 154, 233, 242, 258
 Hills, Robert A. 313
 Hinds, John 298
 Hoddinott, William G. 392
 Holes, Clive 295
 Hollenbach, Barbara E. 305
 Holm, David 43
 Hopper, Paul J. 98, 132–3, 137
 Hübschmannová, Milena 141–2
 Huddleston, Rodney 228, 303, 485,
 499, 511, 515, 521, 524
 Hudson, Richard 42
 Hughes, J. M. 552
 Hulbert, James R. 536, 540
 Hurlimann, Ruth 323
 Huttar, George 295, 297, 314
 Huttar, Mary L. 295, 297, 314
 Huumo, Tuomas 27
 Hyman, Larry M. 351, 361
 Hyslop, Catriona 227, 229, 234, 243,
 268, 317, 319, 339

 Iggesen, Oliver 4
 Iškola, Osmo 26

- Ikoro, Suanu 243
 Imai, Mutsumi 20
 Ingamells, Rex 548
 Itkonen, Erkki 26
 Ivanov, V. V. 141-2

 Jackson, E. 295, 314, 323, 348, 351
 Jacobsen, William H., Jr. 11, 23, 41, 81, 85, 308
 Jakobson, Roman 177, 191, 327-8, 457
 Janssen, Theo A. J. M. 294
 Jarkey, Nerida 114, 253
 Jauncey, Dorothy 233-4, 252, 271, 276
 Jeffers, Robert J. 268
 Jelinek, Eloise 11, 41
 Jendraschek, Gerd 28
 Jespersen, Otto 483, 485, 493, 506, 509, 518
 Johnson, Audrey F. 315
 Johnson, Samuel 536-8, 546
 Johnson, Steve 89, 244, 246, 313
 Jones, Daniel 473
 Jones, Sir William 501
 Joseph, Brian D. 297
 Joshi, Smita 87, 91

 Kachru, Yamuna 58, 98
 Kakumasu, James 56, 296, 299, 303
 Kalinina, E. Yu. 351
 Kany, Charles 308
 Karjalainen, Merja 284, 297
 Karlsson, Fred 26
 Keating, Elizabeth 125
 Keen, Sandra 9, 194
 Keenan, Edward L. 50, 151, 157, 161
 Keesing, Roger 43
 Kendall, Martha B. 11, 41
 Kenesei, Istvan 233, 235, 237-9, 246, 271-5
 Kennedy, Rod 10, 26, 40-1
 Kerlake, Celia 121
 Kettunen, Lauri 26
 Keyser, Samuel Jay 82
 Kibrik, A. E. 351
 Kibrik, Andrej A. 127
 Kiefer, Ferenc 298
 Kimball, Geoffrey D. 11, 41, 129
 King, Gareth 275, 277
 King, Phillip P. 532
 Kiparsky, Paul 4, 26, 28, 40
 Kirsner, Robert S. 50
 Kirtchuk, Pablo 202, 384
 Kisseberth, Charles W. 53
 Kittilä, Seppo 122, 134

 Kiyosawa, Kaoru 95-6
 Klaiman, Miriam H. 75-6, 82, 85
 Klamer, Marian A. F. 308, 312, 318, 320, 339
 Klein Harriet E. M. 444
 Klein, Jared S. 141
 Klumpp, Deloris 120, 123-4
 Koehn, Edward 163, 249-51, 256-8, 398, 434
 Koehn, Sally 163, 249-51, 256-8, 398, 434
 Kofod, Frances M. 392
 Konow, Sten 42
 Kooyers, O. 35, 41, 43
 Kornfilt, Jaklyn 238, 240, 267, 271, 274, 278, 296
 Koul, Omkar N. 317
 Krishnamurti, Bh. 279
 Kroskrity, P. V. 322
 Kruspe, Nicole 305, 318
 Kulikov, Leonid L. 133
 Kumakhov, Mukhadin 202
 Kumari, T. C. 312
 Kuryłowicz, Jerzy 4, 141
 Kuteva, Tania 20, 23, 138, 314
 Kuznetsov, P. S. 351

 Laanest, Arvo 28, 192-3
 Laki, Pauline Yuaneng Agnes Luma 104
 Lakoff, George 413, 465, 469
 Landeweerd, Rik 291, 307
 Langacker, Ronald W. 49
 Langdon, Margaret 11, 318
 Lange, Deborah 292
 Larson, Mildred L. 323
 Larsson, Lars-Gunnar 26
 Leech, Geoffrey 16, 291, 294-5, 297, 303, 306-8, 310-11, 519
 Lees, Aet 182
 Lehmann, Christian 267
 Lehmann, Thomas 178, 260
 Leslau, Wolf 182, 185, 202
 LeSourd, Phillip S. 76
 Levin, Beth 87, 91
 Levinson, Stephen 321
 Lewis, Geoffrey 227, 250, 256-7
 Li, Charles N. 294
 Lichtenberk, Frantisek 11, 21-3, 41-3, 96, 137, 397
 Little, William 540
 Ljutikova, E. A. 351
 Long, R. 16
 Longacre, Robert E. 13, 16-17, 20, 39

- Loughnane, Robyn 357
 Lowe, Ivan 323
 Lynch, John 7, 139, 223
 Lyons, John 7, 137, 172
 Lytkin, V. I. 193-4
- McCawley, James 98, 465, 469
 MacDonald, Lorna 41-3, 221, 339, 351
 McGinnis, Martha 93, 96
 McGregor, William 295, 298, 310
 McKay, Graham R. 157
 Mahapatra, B. P. 175
 Maldonado, Ricardo 98, 122
 Mallinson, Graham 202, 294
 Manaster-Ramer, Alexis 66
 Marchand, Hans 243
 Marlett, Stephen 81
 Marnita, Rina A. 417
 Martin, Jack 128-9, 140
 Martin, Samuel E. 42
 Martins, Silvana A. 434-5, 444
 Masica, Colin 92, 100, 133
 Maslova, Elena 129, 249-52, 258, 313, 337
 Mathews, M. M. 536
 Matisoff, James A. 249, 256, 269, 271
 Matteson, Esther 156
 Matthews, P. H. 4, 307
 Matthews, R. H. 534
 Matthews, Stephen 10
 Matthews, W. K. 351
 Matzel, Klaus 202
 Meillet, Antoine 23, 141
 Mencken, H. L. 540-2
 Merlan, Francesca 303, 310-11, 319, 323, 339
 Michael, Ian 495
 Miller, Amy 23, 248, 270
 Miller, Marion 252-3, 257-8
 Mish, Frederick G. 549
 Mitchell, P. A. 552
 Mithun, Marianne 93, 100, 115, 154, 157, 230, 329, 425, 429, 460
 Mittwoch, Anita 341, 360-1
 Monier-Williams, Sir Monier 6, 223
 Moore, Bruce 552, 553
 Moore, John 87, 88, 90, 91-2
 Moravcsik, Edith 42
 Morphy, Frances 45
 Moscati, Sabatino 133, 140
 Mosel, Ulrike 57, 399
 Motsch, W. 230, 320
 Mous, Maarten 89, 227, 245, 276
 Mufwene, Salikoko S. 269
- Mugglestone, Lynda 538
 Munro, Pamela 129, 140, 299, 303, 309-12, 317, 341
 Murray, James A. H. 536, 539-40, 547
- Naess, Åshild 92
 Nagano, Yasahiko 21, 43
 Nash, David 534
 Nava L., E. Fernando 98, 122
 Nedjalkov, Igor 235-6, 239-40, 274-8, 296, 324, 366
 Nedyalkov, V. P. 100
 Newman, Paul 6, 155, 231-3, 236
 Nichols, Johanna 377
 Nicklas, T. D. 11, 41
 Nikolaeva, Irina 303, 307, 312-13, 316
 Nilsson, Brita 384
 Noonan, Michael 253, 268-70, 293, 315, 318, 323
 Nordlinger, Rachel 5, 6, 257
 Noss, Philip A. 348, 350
 Noyes, Gertrude E. 536
- Ober, Dana 186
 Obolensky, Dimitri 351
 O'Grady, Geoffrey N. 178
 Otori, Toshio 42
 Olawsky, Knut J. 157, 233, 237, 249, 251, 316
 Oliver, José R. 537
 Olson, Mike 97
 Onishi, Masayuki 94, 248, 274-5, 399
 Otanes, Fe T. 156, 166, 225
 Overall, Simon 296
- Pagliuca, William 173
 Palmer, F. R. 42, 85, 172
 Palmer, L. R. 6
 Pandharipande, Rajeshwari V. 312
 Pardeshi, Prashant 92, 96, 99, 105, 114, 138
 Partee, Barbara H. 291-3, 309, 341, 360
 Patz, Elisabeth 51, 221, 237, 239
 Pawley, Andrew K. 104, 139
 Payne, David L. 404, 442
 Payne, Doris L. 10, 58, 82, 232, 243, 254, 258, 289, 390, 394-8, 436-7
 Payne, John 521, 524
 Payne, Thomas E. 84, 232, 243, 254, 258, 289
 Pearsall, Judy 550
 Perkins, Revere 173
 Perlmutter, David M. 82, 88

- Perrin, M. 351
 Persson, Gunnar 137
 Pet, William J. A. 434
 Peterson, David A. 93, 96
 Peterson, Glenn 125
 Philippaki-Warburton, Irene 297
 Piper, Nick 153
 Pittman, Richard S. 125
 Plaisier, Heleen 10, 21-2, 26, 41, 43
 Plank, Franz 177, 186
 Plungian, Vladimir 185, 187
 Polinsky, Maria S. 87
 Poppe, Nikolaus 233-4, 236-40, 249
 Post, Mark 13, 26, 41, 43, 100, 351
 Postal, Paul 47, 81
 Premper, Waldfried 133
 Pullum, Geoffrey K. 485, 499, 521, 524
 Pustet, Regina 76
 Pylkkänen, Liina 87, 92

 Quirk, Randolph 16, 192, 291, 295,
 303, 306-8, 310-11, 519

 Ramirez, Henri 257, 308, 317, 387, 426
 Ramson, W. S. 542-9, 552-3
 Rappaport Hovav, Malka 87, 91
 Reesink, Ger P. 8, 293, 329, 352
 Refsing, Kirsten 181
 Rehg, Kenneth L. 125, 274
 Rennison, John R. 295, 314
 de Reuse, Willem J. 157
 Rice, Keren 174, 316, 364
 Ridley, William 534, 541
 Roberts, John R. 154, 183, 272, 306,
 453
 Robins, R. H. 250
 Rodrigues, Aryon D. 436
 Roeper, Thomas 82
 Romaine, Suzanne 292
 von Roncador, Manfred 292
 Rose, Françoise 10, 35, 41-2, 98
 Rosen, S. 87, 309
 Rosenbaum, P. 309
 Ross, Malcolm D. 7, 139, 223
 Roth, Walter E. 194, 532-3
 Rubino, Carl 238, 248, 251, 272, 274
 Rumsey, Alan 310, 319, 322, 339
 Rutgers, Roland 42-3, 279

 Sadler, Louise 5, 6, 257
 Saeed, John 89
 Sakita, Tomoko I. 294
 Saksena, Anuradha 90, 96, 100

 Saltarelli, Mario 202, 238, 272, 274,
 276
 Sands, A. Kristina 26-7, 177, 258,
 397-8, 409
 Sapir, Edward 53, 369
 Satel, Sally 466
 Saxena, Anju 305, 315, 318
 Saxton, Lesley 301-2, 314, 316
 Say, Sergei 100
 Scatton, Ernest A. 191
 Schachter, Paul 156, 166, 225
 Schaub, Willi 221, 272, 293, 299, 302,
 323, 329
 Schaubert, Ellen 299, 302
 Schauer, Junia 199
 Schauer, Stanley 119
 Schellinger, Wolfgang 186
 Schneider-Blum, Gertrud 20, 21, 41
 Seki, Lucy 44, 58, 269
 Senft, Gunter 399
 Serzisko, Fritz 399
 Sharp, Janet 89, 232-3, 244
 Shephard, Glenn Jr. 446
 Shibatani, Masayoshi 50, 53, 64-6,
 84-7, 91-2, 96, 99, 105, 114, 134, 138
 Shields, Jana K. 313
 Siewierska, Anna 46, 50, 81-2
 Silnitsky, G. G. 100
 Simpson, J. A. 513
 Simpson, Jane 41
 Sisay, Binyam 3, 41, 43
 Skorik, P. Ja. 188
 Small, Priscilla C. 313
 Smith, Ian 89, 244, 246
 Sneddon, James N. 233-4, 252-3, 272,
 276
 Sohn, Ho-min 297-8, 315
 Solnit, David 43, 250
 Soukhanov, Anne H. 549
 Staalsen, Phil 38, 278
 Starke, Gunter 307
 Starnes, De Witt T. 536
 Stebbins, Tonya N. 234-5, 252
 Stein, Jess 543
 Steinhauer, Hein 186
 Stirling, Lesley 24
 Stump, Gregory T. 396
 Subrahmanyam, P. S. 452
 Sulkala, Helana 284, 297
 Svantesson, Jan-Olof 98-9
 Svartvik, Jan 16, 291, 294-5, 297, 303,
 306-8, 310-11, 519
 Szemerényi, Oswald 141

- Tamura, Suzuko 53, 233, 236, 241, 252, 296
Tarmo, Tiiu 26
Taubman, William 466
Tauli, Valter 26
Taylor, Charles 295
Taylor, Gerald 120, 123
ten Cate, Abraham P. 294, 307
Tepljashina, T. I. 193-4
Terrill, Angela 312, 314
Thomas, David D. 99
Thomas, Mandy 548
Thompson, Chad 430
Thompson, Laurence C. 154
Thompson, M. Terry 154
Thompson, Sandra A. 13, 16-17, 20, 39, 48, 89, 98, 132-3, 137, 227, 234, 244, 256-8, 260
Thomsen, Marie-Louise 154
Thornes, Timothy J. 154
Thurgood, Graham 11, 41
Tida, Syuntarô 357-9
Tiersma, Peter M. 178
Tilbrook, Ian 548
Timberlake, Alan 172, 182
Tindale, Norman B. 542
Tolskaya, Maria 303, 307, 312-13, 316
Toman, J. 230, 320
Tonhauser, Judith 5
Topping, Donald M. 83
Tosco, Mauro 253
Trask, R. L. 177, 290
Traugott, Elizabeth C. 23
Travis, Catherine 291, 308
Troy, Jakelin 534
Trubetzkoy, N. S. 177
Trudgill, Peter 502
Trumble, Bill 550
Tsarfaty, Reut 133
Tsonope, Joseph 240, 253
Tuldava, Juhan 27
Tveite, Tor 26

Underhill, Robert 225

Vago, Robert M. 233, 235, 237-9, 246, 271-5
Vajda, Edward J. 17, 19, 41, 278
Valenzuela, Pilar M. 23
Vallauri, E. L. 24
Vamling, Karina 202
van Baarle, Peter 449
van Breugel, Seino 35, 41, 43, 126

Van Der Mark, Sheena
Van Valin, Robert D., Jr. 172, 186
Vasu, Śrīṣa Chandra 296, 451-2
Veselinova, Ljuba N. 154
Vet, Co 291, 307
Vidal, Alejandra 444
Vlasto, A. P. 351
Voegelin, C. F. 178
Voegelin, F. M. 178
Voort, van der, Hein 224, 259, 306, 308, 319
Vries, Lourens J. de 299, 303, 312, 318, 339

Wälchli, Bernhard 308
Wali, Kashi 317
Walker, Alan T. 154
Walsh, Michael 9, 43
Watkins, Calvert 141-2
Watkins, Laurel 178, 312
Watters, David E. 3, 17-21, 41, 43, 268, 322
Weber, David J. 89, 156, 190, 235, 240, 244-5, 248-9
Webster, Noah 537-39, 541
Weiner, E. S. C. 513
Weir, E. M. Helen 436
Wendel, Thomas D. 35
Werner, H. 17, 19-20, 41, 43
Whitney, William Dwight 6
Wierzbicka, A. 44, 291-3, 298, 345
Wiesemann, U. 294, 322, 348, 350, 362-3
Wilkinson, Melanie 9, 20, 43
Williamson, Kay 140, 183
Wilson, Patricia R. 34, 142
Wilson, Peter J. 119, 175
Winchester, Simon 538
Winter, Werner 23
Witherspoon, Gary 74
Wolff, John U. 132, 139
Wrenn, C. L. 192
Wunderlich, D. 87, 96
van der Wurff, Wim 294

Yallop, Colin 545
Yip, Virginia 10

Zaugg-Corelli, Silvia 13, 19, 21, 41, 43
Zimmer, Karl R. 121
Zuckermann, Ghil'ad 296, 298
Zwicky, Arnold M. 42

LANGUAGE INDEX

- Aari 202
 Abkhaz 315
 Abun 293, 329
 Achagua 119, 175
 Adioukrou 323, 351
 African languages 185–6, 324, 327,
 348–52, 361–2, 366, 529, 536–40
 Aghem 351
 Aguaruna 296, 318, 323
 Ainu 53, 181, 233, 236, 241, 252, 296,
 363
 Akan 253
 Akkadian 313, 320, 368
 Alaaba 14–15, 20–1, 41
 Alamlak 97, 109, 409
 Aleut 129
 Algonquian 44, 73–82, 537–8
 Alyawarra 545
 Ambulas 28, 34, 142
 Amele 154, 183, 272, 306, 315–16, 453
 Amharic 182, 185, 202, 250, 271, 274,
 324, 366, 409
 Amuesha 156
 Ancient Greek 82, 85, 146, 243, 267,
 495, 501, 530, *see also* Greek, Modern
 Greek
 Ao 179
 Apalai 163, 248–51, 255–7, 268, 398,
 434–6
 Arabic 133–6, 243, 274–6, 295–7, 537
 Araucanian 98
 Arawak language family 6–9, 14–15,
 41, 43, 57, 66, 72, 86–8, 91, 109–10,
 115, 122, 139–40, 149, 156, 164, 175,
 178, 181, 223, 226, 244–6, 377–8, 537
 Archi 351
 Arizona Tewa 322
 Aslian languages 305–6
 Atong 12, 14, 19, 35, 43, 126, 135–6
 Australian languages 7, 9, 12–15,
 19–27, 35, 41–5, 51–3, 95–6, 128, 149,
 154, 157, 177–80, 183, 186–8, 194,
 221, 230, 232–3, 239–41, 246–7, 296,
 299, 303, 319, 322, 327, 339, 361, 373,
 377, 391–2, 397–400, 409, 429, 444,
 529–53
 Austronesian languages 44, 57, 122,
 125, 130–2, 138–40, 154, 160, 185,
 229, 295–6, 308, 318, 339
 Austronesian languages of Philippines
 type, *see* Philippines languages
 Awa Pit 253, 271–2
 Awabakal 409
 Awtuw 8–9, 12–13, 43, 196–8, 318
 Ayutla Mixtec 313, 317, *see also*
 Mixtecan languages
 Babungo 221, 272, 293, 323, 329
 Bāgandji 8–9, 12, 43, 533
 Bagvalal 351
 Balto-Finnic 26, 28, 32, 42, 181, 192–3
 Bantu languages 53, 95, 132, 140, 174,
 221, 226, 269, 295, 349, 392, 396, 538
 Barbacoan languages 361
 Bare 86, 91, 115, 119, 233, 237, 244–5,
 443, 449–50, *see also* North Arawak
 languages
 Basque 202, 238, 272, 274, 276–7, 308,
 316
 Bau Fijian 125, 139, *see also* Boumaa
 Fijian
 Bengali 174, 181, 274–5
 Berber languages 22
 Biak 185
 Bininj Gun-Wok 230, 234, 242, 246
 Blackfoot 76
 Bodic languages 12–15, 19, 41, 43
 Boiken 28, 35
 Boumaa Fijian, *see also* Bau Fijian
 causatives in 124–6, 133–6, 139
 derivations in 225, 234, 237, 241,
 244–5, 265, 276–7, 284
 speech reports in 309, 316
 Bulgarian 191
 Bunuba 309–13, 317–19, 339
 Burmese 174
 Cairene Egyptian Colloquial Arabic, *see*
 Egyptian Colloquial Arabic
 Camus 409
 Cantonese 8, 10
 Carib languages 24, 41, 157, 163, 223,
 268–70, 277, 398, 434–6, 442–3, 449,
 537–8
 Cavineña 48, 236, 245–6, 250
 Cebuano 64, 84
 Central Alaskan Yup'ik 309
 Central Dizin 11

- Cerma 323
 Chadic 155–6, 183, 315, 324, 350, 366
 Chamling 299, 303
 Chamorro 83–4
 Chantyal 269–70, 318, 323
 Chibchan languages 8–9, 12–14, 19, 41, 43
 Chichewa 132, 134–6, 140
 Chimbu languages 357–9
 Chrau 99
 Chukchi 188, 198, 233–6, 242
 Classical Newari 23
 Classical Tibetan 14–15, 20, 43
 Coatzospan Mixtec 313, *see also* Mixtecan languages
 Cogtse Gyarong 14, 21, 43
 Comanche 153, 174, 305
 Copala Trique 305
 Cora 312
 Creek 128–30, 135–6
 Cupeño 154, 233, 242, 258
 Cushitic languages 14–15, 20–1, 41–2, 227, 323
- Dagbani 237
 Dasenech 409
 Dâw 434, 444
 Desano 252, 256–9, 269
 Dhalanji 187
 Dharuk 530, 534–5, 539, 542, 545–6, 549–52
 Diegueño 11, *see also* Jamul Tiipay
 Diyari 51, 409
 Djabugay 221, 237, 239
 Djambarrpuyngu 8–9, 19
 Djapu 45
 Dogon 185–7
 Dogon languages 361
 Dogrib 299–302, 309, 314–16
 Dolakha Newar 309–10, 315, 317, *see also* Newari
 Dom 357–62, 366
 Donno So 361
 Dravidian languages 175, 279, 444
 Dulong-Rawang 14, 43
 Dumi 42
 Dutch 50, 531
 Dyirbal, *see also* Girramay, Mamu, Ngajan
 argument-determined constructions 47, 51, 54, 59, 80, 95–7, 100
 associations between S and O and pivot 187–8, 204
 cases in 22, 25, 42–3
 derivations 224, 232–3, 240, 248–9, 259, 296
 linguistic explanation by native speakers 369–76
 markedness 457–60
 noun classes 409
 speech reports 299, 303, 312
 verbal semantics 207–10
- Eastern Kayah Li 14, 43, 250
 Egyptian Colloquial Arabic 243, 274–6, 297
 Emérillon 8, 35, 41
 Emmi 154
 English
 argument-determined constructions 44, 47, 50, 56, 66, 70–3, 77–82
 causation 98
 correlations between S and O 114, 137, 145–51, 161–5
 dependencies between grammatical systems 174, 184, 192, 201
 derivations 156–7, 221–5, 228–43
 grammar and lexicon 463–553
 pivot 58–60
 prepositions 8–10, 13–17, 22–7, 41–2
 semantic functions and syntactic roles 205–12
 speech reports 290–7, 301–3, 309–24, 327–33, 354–6
- Erromangan 317–19
 Erzya 188, 198, 203
 Estonian
 dependencies between grammatical systems 181, 191–2, 204
 derivations 227, 235, 240, 258
 speech reports 294, 304, 308–9
- Evenki
 derivations 235–40, 274–5, 278
 speech reports 296, 316, 324, 366
- Ewe 173
- Fijian, *see* Bau Fijian, Boumaa Fijian
 Finnish 26–7, 31, 122, 173, 227, 240, 258–9, 294–7, 314
 Finno-Ugric 26, 28
 French 42, 201, 357, 405, 541
 derivations in 240, 243
 speech reports in 291, 307, 320
 French-based Creole 404
- Gadjang 409
 Gahuku 357–62, 366

- Galali 409
 Galo, causatives 52, 100
 cases in 12-14, 26, 43
 speech reports 351
 Garo 12, 19, 43, 127
 Gayo 91, 120, 125-6, 129, 135-6
 Gbaya 350
 German 185, 204, 230-4, 240, 261,
 284, 296, 307, 314, 320, 530-1, 535,
 541
 Germanic languages 50
 Gilbertese 125, 135-6
 Gimira 202
 Girramay dialect of Dyirbal 188, 210,
 370-3
 Godoberi 93, 127, 130, 134-6
 Goemai 268, 276, 350, 366
 Golin 357
 Gooniyandi 295-8, 310, 316
 Gorokan family 357-62
 Greek 82, 85, 146, 243, 267, 495, 501,
 530, *see also* Ancient Greek, Modern
 Greek
 Guahibo 178
 Guarekena 118
 Gulf Arabic 295
 Gur languages 221, 323
 Guugu Yimidhirr 239, 246, 532-3,
 549-52
- Hanga Hundi 35
 Hatam 293, 329
 Hausa 231-3, 236, 259, 366
 Hdi 295
 Hindi-Urdu 58, 98, 100, 195, 204
 Hixkaryana 157, 231, 234, 254, 306,
 434
 Hua 254
 Huallaga (Huánuco) Quechua 235,
 239, 244, 248-9, *see also* Quechua
 Huastec 147
 Hungarian 141, 233-9, 246, 267,
 271-5, 298, 530
 Hunzib 121, 126, 134
- Iatmul 28, 38, 142, 278, 337
 Ika 430
 Ilocano 238, 251
 Imbabura Quechua 236, 242, 244-5,
 see also Quechua
 Indo-European 24, 42, 138-41, 146,
 185-90, 223, 230, 264, 284, 307,
 321-2, 396
 Indonesian 233-6, 252-3, 272, 276-7
- Irakw 89, 227, 245, 276
 Iroquoian languages 230, 430, 443
- Jacalteco 234, 238-9, 272-4, 278
 Jamamadi 81, 360
 Jamiltepec Mixtec 313-17, *see also*
 Mixtecan languages
 Jamul Tiipay 11, 248, 253, 270, 319,
 see also Diegueño
 Japanese 43, 125, 253, 274, 277, 298
 Jarawara 451-64
 argument-determined constructions
 55-77, 60-5, 74-81
 associations between S and O 144,
 152-3, 156, 164-6
 dependencies between grammatical
 systems 174, 179, 190, 197
 derivations 233, 235, 258-9
 semantic roles and syntactic
 functions 206-15, 218
 speech reports 308-10, 314
- Kabardian 202
 Kakua 409
 Kala Lagaw Ya 8, 10, 26, 40-1, 188
 Kalam 185
 Kalaw Kawaw Ya 186
 Kalaw Lagaw Ya 188
 Kalkatungu 25
 Kalmyk 100
 Kamaiurá 58
 Kambera 308, 312
 Kamilaroi 530, 541, 551
 Kammu 98-9
 Karo 154, 269
 Kashmiri 317
 Kayardild 24, 27, 183, 258, 391
 Ket 7, 12-22, 41, 43, 278
 Khalkha Mongolian 233-4, 236-40
 Kham 13-22, 43, 268, 304, 322
 Kinyarwanda 95
 Kiowa 178, 312
 Kipeá-Kiriri 436
 Koasati 11, 129
 Kobon 221, 274, 312
 Koiari 154
 Kolokuma dialect of Ijò 183
 Kombai 299, 303, 312, 318, 321, 339
 Korean 270, 297, 315
 Koromfe 295, 309, 314
 Korowai 318, 339
 Koyokon 430
 Ku Waru 309-10, 313, 317
 Kugu Nganhcara 89, 244, 246

- Kuku Yalanji 51
 Kunwinjku 180
 Kurdish 188, 198–9, 203, 247
 Kusunda 12–13, 41, 43
 Kwaio 14, 21, 43
 Kwaza 224, 259, 291, 306, 308, 318–19
 Kwoma 28, 35
- Lahu 14, 43, 249, 256, 269, 271
 Lango 226, 253, 271, 293–5, 312
 Latin 6, 89, 171, 187–8, 204, 223–4, 227, 243, 262–7, 273–5, 491, 495, 536–7
 Latvian 308
 Lavukaleve 312, 314
 Lele 156, 295, 315
 Lepcha 8–14, 21–2, 26, 43
 Leti 135–6
 Lezgian 304, 320
 Likpe 31
 Limbu 12, 15, 21, 43
 Lithuanian 308
 Livonian 26, 193, 308
 Lokono 434, 449
 Lolovoli dialect of the North-east
 Ambae language 229, 234, 242, 317, 319, 339
 Lower Grand Valley Dani 309, 313–17, 339, 353–4, 359–62, 366
 Luiseño 303
- Maale 12, 19, 41, 43, 221, 253, 312, 324, 366
 Macro-Jè languages 409, 436
 Macushi 315, 434
 Kulina 81
 Makú 409, 424, 434–6, 444
 Malayalam 312
 Maltese 297
 Malto 175
 Mam 48–9
 Mambila 351
 Mamu dialect of Dyrbal 372–3
 Manambu
 associations between S and O 144, 154, 158–60, 166
 cases 3–4, 7, 12, 19, 28–43
 causatives 86, 88, 90–1, 101–9, 120, 126, 130, 134–42
 dependencies between grammatical systems 179, 181, 185, 204
 derivations 243, 247, 256, 259, 278–81, 284
 gender 409
 speech reports 295, 298–9, 309, 311–14, 317–20, 322, 333–48, 351–4, 358–66
- Manchu 14, 43
 Mandarin Chinese 198, 204
 Mangap-Mbula 131–2, 135–6, 139
 Mangarayi 299, 303, 323
 Maori 296, 315
 Mapudungun 98
 Marathi 312
 Margany 97, 128, 130, 135–6
 Margi 156
 Maricopa 25, 183–4
 Marind 318, 339
 Martuthunira 8–9, 14, 20, 43, 115, 391
 Matses 48, 114, 233, 241, 246, 257, 259, 268, 299, 306
 Mayali 429, 444
 Mayan 48, 147, 397
 Maybrat 297, 313, 317–18, 339
 Meithei 42, 258–9, 270–1
 Menomini 322
 Meryam Mir 153
 Minangkabau 417
 Mixtecan languages 313, 315
 Modern Greek 297, *see also* Greek, Ancient Greek
 Modern Tamil 260, 298, 312
 Modern Welsh 275, 277, 537
 Moksha 188, 198, 203
 Mon-Khmer 99
 Mordvin languages 188, 198, 203
 Motuna 94, 248, 275
 Movima 7, 92–3, 118, 157, 224, 232–6, 242–5, 248–9, 252, 259–60
 Mundurukú 158, 424
 Murinpatha 9, 43
 Muskogean 11, 41, 128–9, 140
- Nadëb 424–6, 435–6
 Nahuatl 89, 125, 244
 Navajo 73–82, 299, 302, 309, 314
 Ndu languages 12, 28, 34, 38, 43, 86–90, 101–2, 142, 154, 181, 185
 Ndyuka 295, 297, 309, 314
 Nepali 299, 303
 Newari 23, *see also* Dolakha Newar
 Ngajan dialect of Dyrbal 373
 Ngalakan 299, 303, 319, 339
 Ngarluma 8–9
 Nganasan 312
 Ngandi 186
 Nigerian Pidgin 293, 317, 329

- Nilotic languages 147, 226, 409
 Nkore-Kiga 295
 North Arawak languages 66, 72,
 108-9, 115, 120, 139, 178, 225, *see*
 also Palikur, Tariana, Warekena, Bare
 Northern Paiute 154, 369
 Northern Subanen 160
 Nungali 392-3
 Nunggubuyu 297
 Nyangumarta 89, 232-3, 236, 244
 Nyawaygi 374
 Nyungar 530

 Obolo 320
 Oceanic 14-15, 21, 41, 43, 101, 125,
 131, 229, 296, 397, 444
 Ocotepec Mixtec 312-13
 Old English 192, 473, 495
 Old Japanese 23
 Old Russian 351
 Old Tamil 178
 Omotic 11-14, 19-20, 41, 43, 202, 221,
 253
 Oromo 409

 Palikur 394-450, *see also* North
 Arawak languages
 Panoan 23, 48, 58, 114, 299, 424
 Panyjima 8-9, 115, 221, 233-5, 239,
 243-5, 391
 Papuan languages 3, 7, 19, 41, 43, 94,
 104, 109, 153-4, 172, 181-9, 279, 293,
 315, 318, 321, 329, 333, 339, 352-5,
 398-9
 Passamaquoddy 76
 Paumarí 164, 174, 296, 313, 315, 400
 Permic languages 193
 Pero 156, 183
 Philippines languages 60-1, 64-6,
 76-85, 160, 229
 Piapoco 110, 118, 120, 123-4, 135-6,
 139
 Pilagá 444
 Piro 156
 Pitta-Pitta 15, 21, 24-5, 43, 194, 409
 Ponapean 125, 174, 444
 Portuguese 70, 177, 202, 204, 223, 230,
 308, 320, 396, 403-5, 531, 537
 Proto-Arawak 110, 119-20, 139-40,
 246, 404, 407, 435, 442, 445, 448
 Proto-Austronesian 132, 138-40
 Proto-Bantu 140
 Proto-Ndu 38

 Proto-Oceanic 131-2, 139-40
 Proto-Panoan 23
 Proto-Semitic 133

 Qiang 14, 20, 43
 Quechua 89, 156, 190, 235-9, 242-5,
 248-9, 259, 272, 304-5, *see also*
 Imbabura Quechua

 Rama 8-10, 12, 14, 19-23, 41, 43
 Rapanui 89, 241, 244
 Rembarrnga 157
 Rikbaktsa 409
 Romani 141
 Rumanian 294, 297
 Russian 70, 182, 185, 190-3, 204,
 235-40, 261, 278, 296-8, 309-16, 324,
 351, 366, 530-1, 537

 Salish 95, 154, 224, 229
 Samoyedic 42, 312
 Sanskrit 6, 146, 188, 204, 223-4, 274,
 314, 451-2, 462
 Sanuma 147, 150, 175
 Sawu 154
 Semelai 305-8, 318
 Semitic languages 133, 138, 140, 186,
 202
 Seneca 179
 Setswana 221, 226, 240, 253-4, 539
 Silacayoapan Mixtec 313, *see also*
 Mixtecan languages
 Sinhala 202
 Siouan Languages 399
 Slave 174, 316, 364
 Slavic languages 141, 268, 270
 Sm'algyax 234-5, 252
 Southern Paiute 369
 Spanish 187, 204, 240, 308, 530, 537-8
 Sumerian 154
 Sundanese 250
 Supyire 221, 250-2, 270, 293, 295, 316
 Swahili 204, 243, 462
 Swedish 203, 314
 Sydney Language 530, 534-5, 541-2,
 545-6, 549-52

 Taba 130-6, 139, 229, 241, 244, 295
 Tagalog 81, 156, 225, 238, 248, 272,
 274
 Takelma 53
 Tamambo 233-4, 252, 271, 276
 Tamil 178, 260, 298, 312

- Tarascan 98, 100, 122
 Tariana, *see also* North Arawak languages
 argument-manipulating
 derivations 66–73, 77–80
 associations between S and O 144
 case 6–9, 14–15, 21–2, 28, 36, 41, 43
 causatives 86, 88, 91–2, 100, 109–23, 128, 134, 136–9
 classifiers 397
 dependencies between grammatical systems 164, 178, 181, 191
 derivations 223–7, 233, 241–5, 256–61, 266–9, 273–7, 284
 nominal tense 5–6
 polysynthetic nouns 377–93
 speech reports 305, 312, 314, 317–18, 322
 Tauya 12, 41, 43, 221, 318, 339, 351
 Teleéfoól 309, 318
 Teop 399
 Tharawal 534
 Thompson language 154
 Tibeto-Burman 8–22, 26, 35, 41–3, 126, 179, 221, 269, 271, 279, 299, 303–5, 314, 351, 361
 Tikar 295, 309, 312–14, 323, 351
 Toba 57
 Tolai 125, 135–6, 139
 Tongan 14–15, 21, 43
 Toqabaqita 14–15, 21, 43
 Trio 270
 Truquese 444, 446
 Tsez 122
 Tucano 91, 178, 256–60, 317, 387
 Tucanoan languages 109–10, 173, 378, 384, 387
 Tukang Besi 229, 320
 Tungus-Manchurian 14, 43
 Tupi-Guaraní 8, 35, 41, 56–8, 82, 269, 299, 424
 Turkana 409
 Turkish 121, 225–7, 238–40, 250, 256–60, 267, 271, 274, 278, 296, 384, 530
 Tuvaluan 296–7, 317, 319, 322, 339
 Tuyuca 173, 191
 Tzeltal 174
 Udihe 303, 307, 312–13, 316
 Ungarinjin 298, 319, 322, 339
 Uralic 123, 188, 193
 Urarina 157, 233, 242, 244, 248–51, 278, 309, 316, 318
 Urubu-Kaapor 56, 296, 299, 303, 309, 318
 Usan 8, 352, 354, 359–62, 366
 Uto-Aztecan 49, 153–4, 299, 303, 305, 435
 Veps 26, 192
 Vinitiri 296
 Wai Wai 309, 434
 Wardaman 248, 311, 444
 Warekena 57, 86, 118–22, 135–6, 139, 144, 149, 155, 244, 259, 272, 415, 447, 450, *see also* North Arawak languages
 Warekena of Xié, *see* Warekena
 Waris 398
 Warlpiri 187, 204, 373
 Warrgamay 187, 204, 373–4
 Washkuk 28, 35, *see also* Kwoma
 Watjarri 221
 Waura 409
 Western Tarahumara 49, 51, 313
 White Hmong 114
 Xinguan Arawak languages 409
 Yagua 232, 243, 254, 258, 269, 390, 437
 Yamphu 14–15, 21, 42, 43
 Yandruwanhtha 409
 Yankunytjatjara dialect of the Western Desert language 240, 252
 Yanomami 147, 175, 308, 424, 426
 Yawalapiti 409
 Yemsa 12–15, 19, 21, 41, 43
 Yenisseic 12, 14–15
 Yimas 172, 184, 189–90, 320
 Yolngu languages 8–9, 19, 45, 547
 Yucuna 119
 Yugh 17
 Yukaghir 129, 249–52, 258, 313, 315
 Yukulta 8–9, 194
 Yuman languages 11, 23, 25, 41, 183, 311, 435

SUBJECT INDEX

- absolute 146–50, *see also* ergative-absolute
absolute
accusative 146–50, *see also* nominative-accusative
adjectives 102, 224–8, 402, 473–81, 491–518
derivation of 230, 271–6, 280–9, *see also* word-class-changing derivations
semantic types of 102, 227, 243, 272, 276, 282, 323, 407, 420–1, 429, 482, 506, *see also* age, colour, dimension, human propensity, physical property, value
adjectivization, *see* adjectives, derivation of
adjuncts, *see* peripheral arguments
adpositions 395, 398–9, 430–51, 481–3, 494, 521–6, *see also* postpositions, prepositions
adverbs 276–80, 294, *see also* word-class-changing derivations
age as a semantic type of
adjectives 421, *see also* adjectives, semantic types of
agglutinating language 29, 102, 110, 171, 200, 446
agglutinative language, *see* agglutinating language
allative-instrumental 35–8, 102
ambitransitive, *see* transitivity
anaphor(a) 498–503, 516
animacy 74, 157, 178, 405–6, 409–13, 416–46, *see also* gender, reference classification
antipassive 46–51, 76–85, 146–7
applicative 44–58, 76–80, 86–90, 93–7, 112–15, 138–40, 207–8, 244–5, *see also* argument-transferring derivations, valency-changing derivations
apprehensive 14–16, 21–8
areal diffusion 95, 109, 318, 324, 365–6, 384, 442–3, *see also* borrowing, language contact
areal feature 315, 318, 324, 365
argument-determined constructions 44–80
argument-focussing constructions 58–65, 76–80
argument-manipulating constructions 66–72, 76–80
argument-transferring derivations 44–58, 76–80, *see also* applicative, causative
article 494–510, 521–2
aspect 10, 24–8, 223, 225
and adjectivizations 273
and case 26–8, 30–2
and nominalizations 257–8
and other grammatical systems 170–3, 179–83, 189–200
augmentative 6, 137, 223, 378–98, 420, 428
Australian Aboriginal words in dictionaries 529–54
basic linguistic theory 80
body parts 227, 233, 242, 392, 410, 414–15, 418–19, 424–30, 433, 443–5
boomerang, the etymology of 529, 531, 534–5, 538–53
borrowing 246, 269, 279, 369, 513, 529–54, *see also* loan
boundedness as a parameter in classifiers 409–12, 430–2, 441–2, *see also* classifiers
boundedness of event 26, 172
case 1–43, 102, 110, 170, 175–6, 181–2, 187–202, 222, 256–7, 298, 381–5, *see also* grammatical relations
causal meaning 21–2
causative 46–58, 76–80, 86–142, 227, *see also* argument-transferring derivations, valency-changing derivations
as meaning of a word-class-changing derivation 233–4, 238–41
origin of 96–7
child language 356
classifiers 6–7, 173–4, 178–9, 223, 256, 269, 378–90, 394–450
clause linking 1–4, 8–23, 33–40, 167–8, *see also* coordination, pivot
cognitive states, verbs of, *see* verbs of perception and cognition
colour as a semantic type of adjectives 102, 243, 323, 407, 421, 429, *see also* adjectives, semantic types of

- comitative 7, 9, 11, 15, 21, 35, 52-3, 71, 96, 102, 267, 372-3
- command 294-5, 298-9, 305, 334-40, 347, *see also* imperative
- compactness scale of causatives 99
- comparative constructions 6, 224, 472-93, 526-8, 495-510, 526-7
- complement clause 9, 21-2, 262-8, 292, 309-11, 325, 382-3, 387-8
- complementation strategy 268-9, 287, 322-5
- complex predicate 87, 96-9, 273, 287-9, 380
- compounding
of nouns 156, 162, 228-32, 271, 276, 283-6, 320-1, 524
of verbs 102, 108-9, 114-15
- conditional 12-21, 39, 294-5, 307, 380, 471, 521
- conjugation 373-5
- conjunct-disjunct person marking 361, 363
- constituency 519-29
- constituent order 446-51
- conversion 225-30, *see also* zero-derivation
- coordination 59-61, 148-50, *see also* pivot
- copula construction 45, 104, 461-2, 471-3, 488-9
- core argument 4, 44-54, 57, 61, 88-95, 129, 143-69, 188, 197, 205, 217, 387, 521-5
and derivations 223-71, 281-6
- core case 1-40, *see also* case
- coverb 246
- cross-referencing 377-93, 448-50
- dative case 3, 11-33
- definiteness 79, 176, 198-204, 208, 495-511
- delocutive verbs 234-45
- demonstratives 151-59, 165-6, 399, 401-9, 444-8, 494-503, 521-2
- derivations based on a noun and a core argument 156-7
- derivations, word-class-changing 89, 221-89, *see also* adjectivization, nominalization, verbalization
- desiderative 38, 102, 236, 242, 245, 272, 319-20, 333, 339, 343, 418
- de-subordination 24, 307
- dictionary making 529-54
- different subject marking, *see* switch reference
- diffusion, *see* areal diffusion, language contact
- dimension as a semantic type of
adjectives 243, *see also* adjectives, semantic types of
- dimensionality as a parameter in
classifier systems 411-13, 420, 429-30, 441-2, 446, *see also* classifiers
- diminutive 6, 89, 137, 223, 378-80, 428
- dingo*, the etymology of 529, 531, 535, 539-43
- direct, *see* inverse
- direct speech 290-323, 327-34, 347-66, *see also* indirect speech
- discourse topic, *see* topic
- ditransitive, *see* transitivity
- double marking of syntactic function 377, 386-93
- ellipsis 24, 303, 307-8, 391, 422, 453, *see also* de-subordination
- Equi-NP deletion 69, 72
- ergative-absolutive 11-15, 146-50, 447-8, *see also* grammatical relations
- evidentials 5-6, 171-3, 183-4, 190-200, 223, 259, 270, 378, 458-9, *see also* information source
- exclamation 297-8, 306
- exclusive 448, 471
- existential 166, 181, 233, 237-41, 245
- explanation, linguistic 369-71
- extended intransitive 45, 102, 144, *see also* transitivity
- extended transitive 45, 144, 205, *see also* transitivity
- fieldwork methodology 91, 284
- fieldworkers, suggestions for 284-89, 324-6
- finite(ness) 20-3, 109, 262, 264, 270, 313
- focus 58-66, 71, 85-100, 381-2, 432, 446, *see also* argument-focussing constructions
- free indirect speech 306-8
- frustrative 29, 32-3, 37, 102, 380-1
- fusional language 29, 171, 446
- gender 6-7, 102, 192, 223, 256, 395-6, *see also* reference classification
in Jarawara 61-4, 460-2
in Palikur 401-11, 437-46

- genitive case 7, 26, 181–2, 188, 202, 256, 260–1, 267, 371–2, 391
 gerund 262–70
 grammatical relations 102, 143–69
 grammaticalization 5, 10, 23, 39, 97, 136, 246, 277, 308, 320, 326, 396, 429, 443
 hearsay, *see* reported evidential
 honorifics 125, 298
 hortative 10, 26
 human propensity as a semantic type of
 adjectives 243, 272, 276, 282, 421, 506, *see also* adjectives, semantic types of
 iconic motivation 99
 imperative 102, 151, 176, 181, 197, 225, 259, 294–5, 305, 313–15, 333–45, 351–61, 457–8, *see also* command
 impersonal passive 50–1, *see also* passive
 inchoative 89, 129, 232–3, 236–46, 283, 289, 407, 446
 inclusive 175, 363, 448
 incorporation 151–59, 161–2, 418–29, *see also* noun incorporation
 index of comparison 472–93
 indirect speech 290–323, 328–35, 339–41, 347–66, *see also* free indirect speech
 infinitive 42, 227, 259, 264, 267–70, 294
 information source 5–6, 171–3, 183–4, 190–200, 223, 259, 270, *see also* evidentials
 -*ing* forms of verbs in English 262–8, *see also* gerund, nominalization
 ingestive verbs 91–2, 102, 107, 111, 115, 210–11, 235–8, 242
 instrumental case 12–13, 19, 21, 33–8, 266, 384–6, 391
 intensive 88, 101, 117–18, 122–41 *see also* pluractional
 interjection 221, 240–1, 310, 318, 325, 337, 344–5, 350
 intonation 59, 132, 290–2, 297, 303, 312, 321–2, 325, 334, 344–5, 355, 475
 intransitive, *see* transitivity
 inverse systems 73–85
 irrealis 12, 15, 19, 21, 258, 375
 isolating language 171, 200
 iterative 101, 124–41
kangaroo, the etymology of 529, 531–4, 538–53
 kinship terms 226–9, 240–2
koala, the etymology of 529, 531, 535, 542–3
 language contact 95, 109, 318, 324, 365–6, 384, 442–3, *see also* areal diffusion, borrowing, loan
 lexicalization 105, 114, 142, 229–32, 285, 417, 427–8
 light verb construction 246–7, 280
 linguistic area, *see* language contact
 loan 246, 279, 369, 513, 529–54, *see also* borrowing
 locative case 1–43, 370–3, 384–92
 locative classifiers 430–5, *see also* classifiers
 logophoricity 293, 324, 329, 340, 350–1, 359–66
 markedness 176–9, 185, 260, 457–64
 medial clause, *see* switch reference
 middle 80–85
 modality 24–8, 32–3, 223, 258–9, 273
 mood 10, 24–8, 176, 182, 197, 223
 negation 170–2, 178–84, 189, 193–202, 259, 265, 305–6, 407, 479, *see also* polarity
 neutralization 177, 183–4, 191–4, 196, 201–2
 nominalization 18, 29, 156–7, 162–3, 230–2, 247–71, 280–9, 382–3, *see also* derivations, word-class-changing
 argument marking in 260–1
 nominative-accusative 102, 146–50
 nothing 451–64
 noun class 269, 275, 389–90, 401–10, 436–45, *see also* gender, reference classification
 noun compounding 156, 162, 228–32, 271, 276, 283–6, 321, 524
 noun incorporation 151–62, 418–29, *see also* incorporation
 number 150–59, 170–1, 175–81, 184–203, 223, 255, 446–8, 455–6, 459–60, 503
 and suppletive verbs 52–4
 number words 410–17, 494, 503–8
 numeral classifiers 410–17, *see also* classifiers

- oblique case 1-40
 onomatopoeia 221, 239-41, 244, 318, 325
 order (in the Algonquian linguistic tradition) 75-6
- parameter of comparison 472-93
 participial clause 279, 314-15
 participle 22, 42, 182, 193, 227, 270-3, 279, 282, 288, 385
 partitive case 26-31, 181
 passive 46-51, 58, 66-71, 76-85, 258, 429, 491
 impersonal passive 50-1
 peripheral arguments 45, 52-5, 62, 65, 93-4, 144, 149, 217-18, 223-71, 488
 periphrastic constructions 47, 58, 97-9, 109, 138, 190, 270, 273, 473-4
 person 170-3, 176-81, 184-200, 308, 328-32, 446-50
 person shift in speech reports 290-2, 306-8, 324-5, 328-66
 phonological change 452-3
 phonological difference between nouns and verbs 226
 physical property as a semantic type of adjectives 243, 272, 276, 282, 420, *see also* adjectives, semantic types of
 pivot 58-66, 80, 148-50
 pluractional 155-6
 plural 150-59, *see also* number
 polarity 170-2, 178-84, 189, 193-202, 259, 265, *see also* negation
 polyfunctional roots 228-30
 polysynthesis 377-394, 446
 possession 176, 223, 260-3, 300-1, 392-3
 classifiers in possessive constructions 397-8, 435-6, *see also* relational classifiers
 postpositions 430-5, 446-51, *see also* adpositions, prepositions
 as markers of clause linking 16, 23, 41-2
 precategorial roots 228-9
 prepositions 430-5, 446-51, *see also* adpositions, postpositions
 as markers of clause linking 16, 23, 41-2
 prefixation 392
 privative case 7, 245, 251, 259, 272, 274, 391
 privative derivation 274
 progressive 232, 243, 263
- promotion to subject 70-3
 pronoun-reversing children, *see* child language
 pronouns 357-60, 382-3, 460, 465-71
 propriative 7, 25, 233, 236-8, 274, 342-6, 358, 391
 proximate-obviative 75-6, 80
 purposive 3, 12-19, 25, 30-40
- quantifier 155, 172, 263, 396, 405, 410-15, 494-6
 quotation 290-2, 299-308, 313-23, 328-34, 348, 351, 355, 359-61
 quotative evidential 291, 298-9, 304-8, 318-20
- realis 15, 19, 21, 190, *see also* irrealis
 reality status, *see* irrealis, realis
 reanalysis 23-8, 34, 110, 141, 246-7, 269-70, 279-82, 287, 291, 443, *see also* reinterpretation
 reciprocal 51, 176, 235-8, 380, 418
 reconstruction 119-20, 138-42
 reduplication 7, 29, 99, 118, 141, 156-7, 223, 228-9, 232, 283, 286, 460
 reference classification 170, 173, 181-200, 203, *see also* animacy, gender, classifiers
 referential status of arguments 73-6, *see also* inverse systems
 referring expressions 229-30
 reflexive 51, 151, 166, 175-6, 293, 300-1, 418, 423
 reinterpretation 24-8, 38-9, 246, 273, 278-80, 323, *see also* reanalysis
 relational classifiers 397-8, 435-6, *see also* possession
 reported evidential 304-8, *see also* quotative evidential
 reporting verb 290, 296-9, 300-14, 325-8, 335-40, 347
- same subject marking, *see* switch reference
 secondhand evidential, *see* reported evidential
 semantic roles 205-20
 semi-direct speech 327-66
 serial verb construction 97, 100, 109, 111, 114-15, 151, 317, 380
 similarity as a meaning of derived verbs 235-9, 274-6, 282, 314, 319-20
 songs, language of 371-2

- speech report 290–366
 split-S system 110, 148–9, 155, 447–8
 Sprachbund, *see* linguistic area
 stative verb 87, 91, 104, 110–12, 117,
 122–4, 226–7, 245, 394–5, 400–2, 408,
 418–30, 438–46
 subject properties 69–70
 superlative 483–4, 494
 suppletion 152–4, 162, 166, 169, 415,
 430, 437
 switch reference 11, 29, 33–64, 69–72,
 199, 333, 380, 387
 synthetic language 226–9, 378, *see also*
 polysynthesis

 tense 170–2, 176–9, 182–3, 189–200,
 223–7, 257, 265, 273, 382–3, 455–7
 topic 29, 61–73, 80, 158–60, 166–8,
 382–92
 transitivity 32, 45, 76–80, 97–8,
 101–42, 205, 223–7, 311–21

 valency-changing derivations 46–57,
 223, 258, 273, *see also* argument-
 transferring derivations, causative,
 applicative
 value as a semantic type of adjectives
 227, 243, 482, *see also* adjectives,
 semantic types of
 verb compounding 102, 108–9, 114–15

 verb types 1–43, 233–46
 verbal classifiers 418–429
 verbalization 230–47, 280–9, *see also*
 derivations, word-class-changing
 verbs of eating 91–2, 102, 107, 111,
 115, 210–11, 235–8, 242
 verbs of motion 34, 91, 102–4, 205,
 261
 verbs of perception and cognition 9,
 12, 262, 317–19, 325
 verbs of speech 9, 12–13, 211–13,
 314–20, 337–8, *see also* reporting
 verbs
 verbs of state 87, 91, 104, 110–12, 117,
 122–4, 226–7, 245, 394–5, 400–2, 408,
 418–30, 438–46
 vocative 297–8, 306, 350, 356
 voice 80–85

 warning, *see* apprehensive
wombat, the etymology of 529, 531,
 535–43
 word classes 222–30, 371–2
 word-class-changing derivations 230,
 271–89, *see also* adjectivization,
 nominalization, verbalization

 zero 451–64
 zero-derivation 225–30, *see also*
 conversion

